

Sa Grandeur Mgr J.-H. PRUD'HOMME

Evêque de Prince-Albert et Saskatoon



## Intronisation de Sa Grandeur Mgr. J.-H. Prud'homme

Toute la ville acclame le nouvel Evêque de Prince-Albert et Saskatoon — Une réception enthousiaste comme il ne s'en était jamais vu — L'Evêque est conduit à son trône par S.G. Mgr Mathieu — Hommages des laïcs et du clergé — La ville fait une réception civique à Sa Grandeur — Fête d'éloquence au banquet d'honneur qui réunit catholiques et protestants — Première visite de Sa Grandeur aux institutions catholiques de la ville — Réception à Saskatoon.

La cérémonie de l'intronisation proprement dite se déroule rapidement. Mgr est conduit à son trône par S. G. Mgr Mathieu, lequel prend place à son tour sur un autre trône dressé en face.

M. l'abbé P. Nicolet, curé de Viscount, monte en chaire et lit les bulles pontificales en latin, en français et en anglais. Tous les prêtres du diocèse présents s'avancent alors à tour de rôle et prêtent le serment de fidélité au nouvel évêque. Viennent ensuite les présentations d'adresses. Celle au nom des catholiques de langue française est lue par M. J. E. Morrier, tandis que M. Andrew McDonald se fait l'interprète des catholiques de langue anglaise.

A Sa Grandeur Monseigneur Joseph-Henri Prud'homme Evêque de Prince-Albert et de Saskatoon

Monseigneur.

C'est avec les sentiments d'un profond respect, et d'une joyeuse allégresse que les catholiques de langue française du diocèse de Prince-Albert et Saskatoon vous souhaitent aujourd'hui la bienvenue dans votre ville épiscopale.

Votre arrivée au milieu de nous met fin à un deuil particulièrement douloureux. Il y a bien longtemps, en effet, que nous sommes orphelins. Votre vénérable prédécesseur était depuis plusieurs mois déjà loin de nous, dans son pays natal, lorsqu'il fut à Dieu de le rappeler à Lui, il y a plus d'un an.

Aussi est-ce avec une grande joie que la nouvelle de votre nomination a été accueillie parmi nous, où elle répondait au plus cher de nos vœux. La décision du Saint-Siège, qui vous place à la tête de ce diocèse nous est apparue comme une preuve touchante de la paternelle sollicitude à notre égard du Souverain Pontife. Elle entraîne pour nous un devoir de reconnaissance, et nous voulons nous en acquitter surtout en entourant son auguste représentant de tout le respect et de toute l'affection dont nous sommes capables.

Oserai-je dire, Monseigneur, que ce respect et cette affection seront faciles à vos ouailles de langue française? Notre race au pays est synonyme d'attachement au catholicisme et, en dépit de certaines défaillances, les Canadiens de l'Ouest sont restés fidèles aux traditions fondamentales de leurs ancêtres.

Nous n'ignorons pas, d'ailleurs, les hautes vertus, les rares qualités de l'esprit et du cœur qui vous distinguent. On nous a dit de quelle façon vous aviez été tout particulièrement préparé, par vos études et votre expérience passée, au rôle que vous destinait la Providence. Nous savons les postes de choix que vous aviez occupés, les deux grands archidiocèses et dans quelle flatteuse estime ils vous tenaient.

Autre gage de promesses et autre motif de satisfaction pour nous: vous êtes, Monseigneur, un enfant de l'Ouest, le premier appelé à l'honneur de l'épiscopat. Nous n'oublierons jamais tout ce que nous devons, dans l'ordre spirituel, à notre mère patrie la France, ce grand pays apostolique qui nous a donné tant de nos dévoués missionnaires — y compris votre digne prédécesseur sur le siège épiscopal de Prince-Albert — et d'où vient une por-

tion considérable du clergé placé sous votre direction. Mais votre élévation nous apparaît comme une étape nouvelle dont nous avons lieu de nous réjouir. Elle nous fournit une preuve tangible des progrès accomplis par cette vénérable Eglise de Saint-Boniface dont le rôle a été si glorieux dans l'histoire de l'évangélisation de l'Ouest. Aux premiers habitants de ces régions elle envoyait des missionnaires; aujourd'hui elle nous envoie un évêque.

Enfant de l'Ouest, familiarisé avec tous les problèmes délicats qui se présentent ici, vous n'aurez pas de peine à trouver les solutions heureuses qui feront régner dans votre troupeau la paix et l'harmonie. Pour nous, catholiques de langue française, nous nous efforcerons, par une soumission absolue, de vous faciliter l'accomplissement de votre mission et de vous alléger le fardeau de votre responsabilité.

Le devoir religieux et le devoir national se trouvent si étroitement unis chez nous qu'ils n'en font pratiquement qu'un. Du moins ils se donnent un appui mutuel et ne sauraient exister l'un sans l'autre. Nous sommes d'autant plus catholiques que nous restons plus attachés à nos traditions françaises, et à toute porte pour la nationalité parmi nous correspond une porte pour l'Eglise.

Aussi sommes-nous, fondés à voir dans nos évêques les chefs naturels de notre race chargés de veiller au maintien de son patrimoine intégral. C'est dans ces sentiments, Monseigneur, que nous vous recevons aujourd'hui comme premier Pasteur de ce diocèse. Nous éprouvons une réelle fierté, en même temps qu'une douce sécurité, à nous grouper sous la bannière d'un jeune chef formé à l'école d'un Langevin et d'un Béliveau. Soyez assuré que vos conseils et vos directions seront toujours suivis avec un joyeux empressement.

Veillez agréer, Monseigneur, nos très sincères et très respectueux hommages de bienvenue, avec nos meilleurs vœux d'un long et fructueux épiscopat.

Les catholiques de langue française du diocèse de Prince-Albert et de Saskatoon.

J. E. Morrier.

Adresse des catholiques de langue Anglaise

My Lord:

The English-speaking portion of this congregation has entrusted me with the very pleasant task of welcoming you, as the spiritual head of this diocese, to your Episcopal See of Prince Albert and Saskatoon.

With sincere affection we welcome you, yourself personally, as well as in your official capacity. We wish to assure your Lordship that you will find in the Catholics of Prince-Albert subjects truly loyal and faithful, ever ready to co-operate with you in every undertaking concerning the welfare of the Church and the honour and glory of God.

Your ability in other fields of labour in the vineyard of the Lord has justly made you known in Saskatchewan and in all the other Provinces of this Dominion.

Therefore, we beg to tender to you our elevation to the exalted position of a Prince of the Church

In wishing you long life and success in the performance of your work, we pray that the great duties committed to your guidance and direction may in their progress and result serve the best interests of the Church and tend to the glory of God.

Signed on behalf of the English-speaking Laity of Prince-Albert:

Andrew McDonald.

Ces deux adresses étaient superbement éclaircies et présentées un très bel cachet artistique.

Le chœur de la cathédrale, sous la direction de Mme J. E. Morrier, a fort bien rendu les divers morceaux exigés par la cérémonie: Ecce Sacerdos Magnus, Veni Creator, Benedictus qui venit, de Wiegand, Oremus pro Pontifice, de Gounod. Des solis ont été chantés par Mme R. de la Gorgelière, M. G. Carrier et M. l'abbé Joly, de Blaine Lake. L'orgue était tenu par Mme G. Carrier.

Réponse de Sa Grandeur

Sa Grandeur exprime ses remerciements pour ces adresses qui traduisent l'attachement des catholiques à la personne de l'évêque. En entrant tout à l'heure dans sa cathédrale, dit-il, sa première pensée a été pour ses diocésains. Il a remercié Dieu de lui avoir donné un clergé si dévoué, un peuple si sympathique, comme ils le lui ont prouvé par l'accueil qui lui a été fait; il a prié pour le repos de l'âme du fondateur de ce diocèse, pour la communauté des Pères Oblats qui a tant fait dans ce pays pour l'avancement du règne de Dieu; il a prié enfin pour qu'il soit un père aimant.

Pendant les trois années de sa prédication, Notre-Seigneur a fait connaître au monde les divins enseignements de sa doctrine sainte et la voie à suivre pour parvenir au but unique de notre existence, les joies inébranlables de la patrie céleste.

Pour frapper davantage l'imagination des foules qui s'attachaient à ses pas et mieux faire saisir par ces esprits grossiers les vérités qu'il voulait faire briller à leurs yeux, le bon Maître empruntait d'ordinaire aux objets qui les entourent des comparaisons sensibles dont le sens obvie aidait à leur entendement, pour retenir la vérité proposée.

Je ne sache pas que l'on trouve dans l'évangile de parabole plus touchante que celle du Bon Pasteur qui conduit ses brebis dans les gras pâturages, veille avec dévouement à leur conservation et donne sa vie pour elles.

C'est de cette parabole qu'il révèle si bien les tendresses affectueuses du cœur de Jésus pour l'humanité que je veux m'inspirer en ce moment, alors que je viens à l'aurore de ma carrière épiscopale prendre contact avec les fidèles que le Pape, Vicaire du Christ, a confiés à ma sollicitude. Le front encore humide du Saint-Chrême, je demande à Dieu d'être toujours pour vous le bon Pasteur qui se donne tout entier à son troupeau. Cette sollicitude dont le Pasteur doit entourer l'héritage qui lui a été confié doit se manifester surtout dans la direction qu'il doit donner à ses fidèles, les soins qu'il doit apporter à préserver leur âme de tout danger, et

l'affection paternelle qui doit déborder de son cœur pour les siens. L'un des devoirs les plus graves de l'évêque est d'éclairer les intelligences des fidèles des saines doctrines de l'évangile. Saint Paul, s'adressant à son disciple bien-aimé qui avait reçu de lui l'imposition des mains, lui rappelle cette obligation: *Prædica verbum*. Prêche la parole de Dieu, lui dit-il, rappelant ainsi le commandement donné par Notre-Seigneur à ses apôtres: Allez, enseignez toutes les nations.

La première des sciences qu'il nous faut acquérir, c'est bien celle qui doit orienter notre vie et nous faire atteindre le but ultime de notre existence. Sortis des mains de Dieu, notre Créateur, rachetés par le sang de Jésus-Christ, nous sommes ses hommes-liges, ses sujets, sa propriété absolue. En épousant notre humanité, il nous a élevés à la dignité de ses co-héritiers et de ses frères. Dès lors s'impose en droit strict, en justice, l'obligation de faire Sa volonté. Il possède comme notre père, et notre rédempteur, le domaine absolu sur tout notre être et il a le droit de régner sur nous.

Or, pour accomplir Sa volonté, il faut la connaître, afin d'y conformer la conduite de notre vie. D'où il s'en suit que ceux que Dieu a promis à la garde des âmes, s'ils veulent être vraiment de bons pasteurs, doivent enseigner aux fidèles leurs devoirs.

Le bon Pasteur doit également protéger les brebis contre les dangers qui les menacent, contre les loups ravisseurs qui pourraient tenter à leur vie. Les fidèles sont hélas! bien souvent exposés aux influences délétoires qui obscurcissent les vérités de l'évangile, affaiblissent l'ardeur de leur foi et surtout paralysent leurs résistances contre les entraînements du vice. C'est aux pasteurs à vous exhorter à temps et à contre temps à tenir vos âmes dégagées des attaches qui les enlèvent et étouffent les généreux élans vers le bien et à conserver pure et sans alliage la doctrine de nos pères dans la foi. C'est donc le devoir du bon pasteur de vous faire connaître tout entraînement qui pourrait obscurcir ou diminuer l'orthodoxie de votre foi et votre obéissance.

celui que nous désirons depuis si longtemps et que le Père commun des fidèles vient enfin d'accorder à nos prières et à nos vœux. Aussi pouvons-nous chanter avec enthousiasme l'hymne d'actions de grâce *Te Deum Laudamus!*

Au moment solennel où votre Grandeur prend possession de son siège et de sa cathédrale, la grande famille diocésaine sent qu'elle n'est plus orpheline. Si affligée qu'elle soit encore par la perte de son premier Evêque, de son inoubliable fondateur, le bon Mgr Pascal, elle peut aujourd'hui sécher ses larmes, enlever son voile de deuil et s'écrier d'un cœur rempli d'allégresse: *Benedictus Deus qui consolatur nos in omni tribulatione nostra*. — *Bien soit Dieu qui nous console dans la tribulation!*

Oui, soyez béni, Seigneur, d'avoir donné à votre peuple celui que son cœur désire: vous ne lui avez pas refusé ce que demandait ses lèvres.

Le R. P. Grandin, O. M. I., provincial des Oblats de la Saskatchewan et de l'Alberta, souhaite aussi la bienvenue à Sa Grandeur au nom des missionnaires Oblats qui ont travaillé depuis un demi-siècle dans ce diocèse et il dit que les religieux et les prêtres séculiers, sous la direction de leur vénéré Pasteur, continueront, comme par le passé, à ne former qu'un cœur et qu'une âme pour travailler au bien de l'Eglise.

M. l'abbé P. Nicolet fut ensuite la belle adresse suivante, au nom du clergé diocésain:

Adresse du clergé Monseigneur,

Le clergé de Prince-Albert et Saskatoon est heureux et fier de saluer aujourd'hui son nouveau Pasteur,

sance envers l'enseignement de la sainte Eglise, et de vous garder contre tout ce qui pourrait souiller la noblesse de votre vie.

Enfin, le bon Pasteur doit conduire, aimer ses brebis et consacrer sa vie entière à leur bonheur.

Quelle suave obligation que celle-là, mes frères! Nous avons tous un père commun qui possède la plénitude de la paternité. C'est bien cette consolante pensée que nous rappelons tous les jours lorsque s'échappe de nos lèvres la prière que Notre-Seigneur lui-même nous a enseignée: "Notre père qui êtes aux cieux".

Dieu a voulu cependant communiquer une paternité spirituelle à ceux qu'il a préposés au salut des âmes et appelés à la redoutable dignité de pontife et pasteur.

Afin de s'attacher par des liens indissolubles et par une communion plus intime avec les sentiments les plus nobles de leur âme, Dieu a voulu à vos pasteurs de quitter tout pour Lui. Il le dit lui-même, il est un Dieu jaloux. Ceux qu'il appelle au service de Ses autels doivent se dégarer des liens de la famille et se consacrer à Son service.

Vous êtes devenus, mes Frères, mon seul héritage et quelque soit mon insuffisance à porter le bâton pastoral, c'est à votre service que j'apporte désormais ma santé, mon affection et toutes les énergies de mon âme. Vos joies seront mes joies et vos peines seront mes peines. Mes meilleurs souhaits que la prière de Dieu de bénir, c'est que le texte que vous lisez sur mon blason: "Ut sint unum", que nous ne soyons qu'un comme Notre-Seigneur et Son Père céleste ne forment qu'un, se réalise parfaitement. Forts de cette union, soutenus par la vie divine, et les bénédictions de Dieu qui couleront du Père spirituel sur ses enfants, unis par les doux liens de la foi et de la charité, soutenus par la prière, ce souffle de nos âmes qui s'élève vers Dieu, comme l'encens du sanctuaire, nous pourrions ensemble travailler à l'extension du royaume de Dieu et à l'épanouissement des œuvres catholiques dans ce vaste et riche diocèse et contribuer par là même à la gloire de Dieu et à la grandeur de notre commune patrie, le Canada.

## Hommages du Clergé

Adresse Française et Anglaise — Présentation d'une bourse de \$1,700

Au dîner, à l'évêché, qui réunit les dignitaires ecclésiastiques et les membres du clergé diocésain, le R. P. Gabillon, au nom de l'ex-administrateur, M. l'abbé Schmid, n'avait pu se rendre à la cérémonie, souhaita en quelques mots la bienvenue au nouvel évêque de Prince-Albert et Saskatoon. "Nous sentons, dit-il, que nous avons un père au milieu de nous".

Le R. P. Grandin, O. M. I., provincial des Oblats de la Saskatchewan et de l'Alberta, souhaite aussi la bienvenue à Sa Grandeur au nom des missionnaires Oblats qui ont travaillé depuis un demi-siècle dans ce diocèse et il dit que les religieux et les prêtres séculiers, sous la direction de leur vénéré Pasteur, continueront, comme par le passé, à ne former qu'un cœur et qu'une âme pour travailler au bien de l'Eglise.

M. l'abbé P. Nicolet fut ensuite la belle adresse suivante, au nom du clergé diocésain:

Adresse du clergé Monseigneur,

Le clergé de Prince-Albert et Saskatoon est heureux et fier de saluer aujourd'hui son nouveau Pasteur,

celui que nous désirons depuis si longtemps et que le Père commun des fidèles vient enfin d'accorder à nos prières et à nos vœux. Aussi pouvons-nous chanter avec enthousiasme l'hymne d'actions de grâce *Te Deum Laudamus!*

Au moment solennel où votre Grandeur prend possession de son siège et de sa cathédrale, la grande famille diocésaine sent qu'elle n'est plus orpheline. Si affligée qu'elle soit encore par la perte de son premier Evêque, de son inoubliable fondateur, le bon Mgr Pascal, elle peut aujourd'hui sécher ses larmes, enlever son voile de deuil et s'écrier d'un cœur rempli d'allégresse: *Benedictus Deus qui consolatur nos in omni tribulatione nostra*. — *Bien soit Dieu qui nous console dans la tribulation!*

Oui, soyez béni, Seigneur, d'avoir donné à votre peuple celui que son cœur désire: vous ne lui avez pas refusé ce que demandait ses lèvres.

Le R. P. Grandin, O. M. I., provincial des Oblats de la Saskatchewan et de l'Alberta, souhaite aussi la bienvenue à Sa Grandeur au nom des missionnaires Oblats qui ont travaillé depuis un demi-siècle dans ce diocèse et il dit que les religieux et les prêtres séculiers, sous la direction de leur vénéré Pasteur, continueront, comme par le passé, à ne former qu'un cœur et qu'une âme pour travailler au bien de l'Eglise.

M. l'abbé P. Nicolet fut ensuite la belle adresse suivante, au nom du clergé diocésain:

Adresse du clergé Monseigneur,

Le clergé de Prince-Albert et Saskatoon est heureux et fier de saluer aujourd'hui son nouveau Pasteur,

La journée du 3 novembre ressemblera comme l'une des plus mémorables dans les annales de Prince-Albert. Jamais encore il ne s'était déroulé dans ses murs une fête aussi belle et aussi impressionnante que celle qui a marqué l'intronisation de S. G. Mgr Prud'homme. De nombreux catholiques des environs et tous les prêtres du diocèse étaient venus pour la circonstance; mais on peut dire que la population entière de la ville, catholique et non catholique, a participé aux réjouissances et fait au nouvel évêque la réception la plus enthousiaste. La cérémonie à la cathédrale a été suivie avec un vif intérêt par autant de personnes que l'édifice pouvait en contenir. Quant au banquet qui a clôturé cette journée mémorable, il a constitué, de l'avis de tous, un régal oratoire de tout premier choix et l'on est en droit d'attendre les plus heureux résultats des appels à l'union et à la concorde qui y ont été faits par les orateurs.

Deux archevêques et deux évêques accompagnant S. G. Mgr Prud'homme à son arrivée à Prince-Albert et ont pris part à la cérémonie de l'intronisation: S. G. Mgr Mathieu, archevêque de Regina; S. G. Mgr Béliveau, archevêque de Saint-Boniface; S. G. Mgr Burtka, évêque titulaire du Canada; S. G. Mgr Charlebois, vicaire apostolique du Keewatin.

L'honorable W. M. Martin, premier ministre de la Saskatchewan, avait bien voulu accepter l'invitation du comité et devait prononcer, le soir, un important discours. Une délégation composée de MM. A. J. Reynolds, J. J. Barker, J. E. Morrier, Frank Russell, Andrew McDonald, J. Jarrest, J. S. Gagnon et R. P. Anclair, O. M. I., était allée au-devant de Sa Grandeur à Meadowall.

## A la Gare

A l'heure réglementaire, le train de Saskatoon fait son entrée dans la gare gaiement pavoisée pour la circonstance. Le quai est bondé de spectateurs. Lorsque Mgr Prud'homme fait son apparition à la portière, il est salué par les acclamations de la foule et les accents de la fanfare municipale.

Le R. P. Panhaleux, O. M. I., curé de la cathédrale, fait les honneurs de la présentation. Le maire Davis souhaite la bienvenue au nouvel évêque et aux prélats qui l'accompagnent, puis tous, prenant place dans les nombreux automobiles et une longue procession se forme, au commandement du lieutenant-colonel F. J. O'Leary. L'avenue centrale est abondamment décorée de drapeaux et d'inscriptions de "Bienvenue". Le cortège suit la rue de la rivière et tourne à la première avenue puis à la quatorzième rue. A l'école séparée, Sa Grandeur est saluée par les acclamations des élèves qui agitent de petits drapeaux. Devant la cathédrale, un triple arc de triomphe de verdure a été dressé. Sur la façade de l'édifice sont apposées les armes du nouvel évêque et des inscriptions portant sa devise en latin, en français et en anglais: *Ut sint unum*. — *Qu'ils soient un* — *That they may be one*.

## A l'Evêché

Le cortège se rend à l'évêché où les prélats et les membres du clergé revêtent leurs habits de chœur. La foule, se presse aux abords de l'évêché et de la cathédrale.

Quelques instants plus tard, Sa Grandeur vient se placer sur la véranda, entourée des dignitaires et des prêtres présents. Un grand chœur d'enfants composé des élèves de l'école séparée, de l'Académie de Sion et de l'orphelinat, dirigé par le chef Wilde et accompagné par la fanfare de la ville, exécute alors des chants de bienvenue en français et en anglais. La scène est vraiment de toute beauté, et tous expriment leur satisfaction de pouvoir assister à un tel spectacle en plein air à cette époque de l'année, car la température idéale de cet automne — disons-le en passant — s'est maintenue juste assez longtemps pour ajouter un nouveau cachet à la fête.

## LA CEREMONIE A LA CATHEDRALE

Un peu avant onze heures, le nouvel évêque, entre processionnellement à la cathédrale, précédé par le clergé, les archevêques et les évêques. Le clergé, sous lequel il se tient est porté par MM. J. E. Morrier, A. J. Reynolds, Frank Russell, Frank Harvey, J. Jarrest et J. J. Barker.

La cathédrale est ornée de drapeaux et d'oriflammes; les larges banderoles du transept surtout sont d'un bel effet.



comme un ami attendu depuis longtemps; non pas comme un maître, mais comme un Père prêt à donner tout son cœur à chacun de ses enfants!

Lorsque les Apôtres prêchaient l'Evangile, ils prêchaient surtout la divine charité. Saint Jean ne se lassait pas de répéter: "Aimez-vous les uns les autres". C'est au nom de cette charité qu'ils ont opéré des miracles et converti les peuples.

Nous savons, Monseigneur, que l'enseignement de saint Jean sera le vôtre. La belle devise que vous avez choisie nous en donne la preuve: vous n'avez pas de plus grand désir que de nous voir tous unis dans la charité du Cœur de Jésus. Nous savons aussi que l'une de vos premières paroles à quelques-uns d'entre nous a été celle-ci: "Nous allons bien nous aimer". Ces mots si simples et si apostoliques ont gagné nos cœurs. Oui, Monseigneur, nous allons bien nous aimer, nous surtout qui sommes vos prêtres!

Votre Grandeur va continuer, avec nous et parmi nous, l'œuvre de civilisation chrétienne qui par le main des évêques a fait le Canada grand, prospère et respecté. Dans la continuation de cette œuvre magnifique nous serons à ses côtés, et si l'un de nous, par des blessures, ne peut recevoir, nous en prendrons notre part et nous lui montrerons que pour Dieu, pour le salut des âmes, pour le salut de notre pays, il n'y a aucun effort, aucun travail, aucun sacrifice dont nous ne soyons capables.

Successeur des apôtres, vous venez, Monseigneur, renouveler ici les prodiges du Christ-Jésus: vous venez guérir les malades et rendre la vie à ceux qui sont assis dans les ténèbres et à l'ombre de la mort; vous venez consoler, fortifier, bénir tout le monde. Aussi nos cœurs saintement heureux vous disent: Soyez le bienvenu parmi nous. *Benedictus qui venit in nomine Domini.*

Disciple et imitateur des illustres prélats qui ont évangélisé dans le passé et qui évangélisent encore dans le présent les immenses plaines de l'Ouest canadien. Vous ferez revivre à nos yeux leurs vertus et leurs exemples. Vous êtes vous-même, Monseigneur, un enfant de l'Ouest: vous avez été formé à l'école des grands évêques missionnaires et il nous semble que la grande âme des Langevin, des Taché, de Provancher a passé dans votre âme et que ces héros de la foi vont continuer à parler par votre bouche. Du haut du ciel ils vous dirigeront et vous protégeront. Avec eux nous semblons voir aussi le vénérable Mgr Pascal qui doit bénir aujourd'hui avec une joie bien grande le digne successeur qu'il avait lui-même désiré et pour lequel il avait tant d'estime et d'affection.

Quant à nous qui sommes vos prêtres, nous n'avons, malgré les différences de langue et de nationalité, qu'un cœur et qu'une âme pour dire à Votre Grandeur: "Nous voulons vous aimer, vous respecter et vous obéir. Sous votre paternelle direction nous serons heureux de travailler de toutes nos forces pour le plus grand bien de l'Eglise et pour le salut des âmes dans cette partie de l'Ouest canadien qui est devenue pour nous tous, qui que nous soyons, la patrie de nos cœurs, notre patrie d'adoption.

C'est en vous donnant cette assurance que nous vous adresserons le souhait: *"Ad multos felicesque annos!"*

Monseigneur, vivez parmi nous, dans ce diocèse qui a tant besoin de vous et qui est si fier de vous posséder; vivez pendant de longues et heureuses années.

Puisse le Sacré-Cœur de Jésus exaucer nos vœux!

Qu'il daigne bénir le ministère apostolique que vous inaugurez aujourd'hui et faire en sorte que dans le ciel les prêtres et les fidèles du diocèse de Prince-Albert et Saskatchewan forment autour de Votre Grandeur une magnifique couronne de gloire!

*Ut sint unum — in Corde Jesu!*

M. l'abbé J. C. Sinnott se fit l'éloquent interprète des prêtres de langue anglaise du diocèse dans les termes suivants:

My Lord Bishop:

We are assembled here today to extend to your Lordship a heartfelt welcome to our midst, to guide, to govern, to advise, to encourage us in our efforts, humble though they be, for the advancement of the honor and glory of God and salvation of souls. He, whom the earthly head of the Church has named and sent us, him, indeed we are glad to receive and welcome, but you have been

you—*"Roma locuta est causa finita est."* You have been sent to us by the Representative of Christ on earth and the choice has been the act of the Holy Ghost—*"Spiritus Sanctus posuit episcopum regere Ecclesiam Dei."*

For a long period our young diocese has been without a Pastor—in your person we recognise the Pastor of our souls—you are the Shepherd—we are the Sheep and the Lambs.

We are particularly pleased to have you as our Pastor. You are a child of the great West—easily, then, shall you fall into the conditions about you as they exist in a young diocese. Already you have the spirit of the West, and coming as you do from St. Boniface—the home of the Church in the West—the home of so many heroes in the cause of God and the Holy Church, naturally you shall at home in our midst.

We, the Secular Priests of your diocese, are not numerous, but in devotion to our holy vocation—in devotion to the grand old Catholic Church—in devotion to our Pastor—we yield to none.

One consolation we hold out to our Lordship—you may depend upon the goodwill—you may depend upon the loyalty—you may depend upon the devotion of your priests to the Holy Church and to your person.

And while we rejoice in your presence this day, as our Bishop cannot and do not wish to forget the noble characters that have come before you in this vineyard, and whose first home was in your own St. Boniface—not only the late lamented Right Reverend Albert Pascal, the first Bishop of Prince-Albert but in the entire religious family of the Oblates of Mary who have given their all in the cause of God—in the cause of the Church—in the cause of humanity. Yes! This house—this residence—this magnificent Cathedral—yes! this entire region we know—have loved—have loved the Cross of the Oblates. Little wonder, then, that on this day of rejoicing we cast one long, long glance over the past with a keen sense of gratitude to those whose names have gone before us, for having cast the seeds of true Christianity in this land we love so well. To those of us who came in after years, those noble hearts were as a source of inspiration to us. God bless them!

And now to the future. With clergy devoted to God's holy Church and to your person we look forward to the advancement of God's Kingdom upon this earth. You are our Bishop—our inspector, our overseer. The salvation of souls is the only reason for which you are with us today. Now, you are our Guide, our Pontiff—our Bridge Builder. Much has been done in the past—much remains to be done. There are many bridges to be erected—there are the little homes for our Blessed Lord—Colleges, Convents, schools for the solid Christian education of the youth of this land—who are to be taught that they have a God to serve and to love. In all these works, my Lord, you shall have a clergy ready to execute the commands and wishes of the Bridge Builder.

To attain this object we shall never cease to pray that as a kind Providence has deigned to send you to us, so the same kind Providence may give you grace to

fulfill your duties to God and Man—the salvation of souls—*"Omnia ad maiorem Dei gloriam"*—for many years, and finally, when your span of labours is over, you may hear from the Master Whom you serve so well: "Well done, good and faithful servant."

This shall ever be the prayer of your devoted clergy.

Le R. P. Panhaleux présenta ensuite à Sa Grandeur au nom du comité diocésain une jolie bourse de \$1,710, fruit de collectes faites dans les différentes paroisses.

## Réponse à l'adresse du clergé

Visiblement ému par ces éloges et unanimes témoignages de sincère et profonde affection, Sa Grandeur, après avoir remercié le clergé pour le magnifique cadeau présenté, s'exprima en ces termes:

Avec vous, je veux chanter l'hymne d'actions de grâces: *Te Deum Laudamus*, car N. S. Père le Pape m'a donné un clergé qui n'est dévoué, et fort de ce dévouement, je suis sûr de faire du bien. Vous voulez voir en moi celui que le peuple désire, un ami attendu depuis longtemps. Ce que je sais, c'est que je viens à vous comme un Père prêt à donner tout son cœur à chacun de ses enfants. Ce que je veux dire publiquement, aujourd'hui, comme je l'ai dit précédemment, c'est "que nous allons bien nous aimer". C'est Dieu qui m'a conduit vers vous, et le devoir le plus doux qui m'est imposé, c'est de vous aimer. Durant la dernière guerre, un jeune blessé français recevait les soins de l'ambulance qui l'entraînait à la résignation. Ce jeune poilu se tournant vers le prêtre lui répondait, au milieu de ses souffrances: "Tout de même, c'est bon dans notre misère d'être traité par vous" et attirant le prêtre vers lui, lui disait à l'oreille: "puisque vous nous aimez". Je sens dans cette affection que je vous porte un souffle divin, puisque pour obéir au bon Maître, je dois consacrer désormais ma santé, ma vie et tout mon cœur pour votre bonheur.

Puisse, en retour, mériter comme cet admirable aumônier vous entendre me répéter pendant tout mon épiscopat: "Nous savons que vous nous aimez".

Où, je désire continuer avec vous et parmi vous, l'œuvre de civilisation chrétienne qui a fait le Canada grand, prospère et respecté. Je n'entends certes pas gouverner selon mes vues personnelles, mais selon les vues que la foi inspire et que commande la charité! Vous êtes ma joie et ma couronne. — Phil. IV. I.

Je suis votre chef, mais j'entends l'être à la façon biblique: "On l'a établi le chef, soit parmi eux comme l'un d'entre eux". (Ecl., XXXII. I.)

J'ai choisi comme devise: *Ut sint unum*. Souhaité exprimé par Jésus avant sa mort, après l'institution du sacrement d'amour. Nous serons unis dans les liens d'une affection profonde. Nous nous efforcerons d'appliquer les paroles de saint Jean: "In veritate et caritate". Dans nos rapports avec vous, nous voulons être francs, et vous rappeler les enseignements de la sainte Eglise, mais toujours dans la charité.

Puisse-je comme vous le dites si bien, faire revivre à vos yeux les vertus et les exemples des illustres évêques qui ont ouvert l'Ouest à la lumière de la foi et de la civilisation.

tion. Eux étaient des gentils, et nous sommes si peu de chose.

Oh! certes, je veux de tout cœur les imiter, et mon Dieu! si quelque chose de leur âme a passé dans la mienne, je veux vous en faire profiter. Ce que je puis vous dire, c'est que je désire les imiter.

Sa Grandeur eut ensuite un mot du cœur pour remercier Mgr Mathieu, son vénérable métropolitain: "Vous serez, dit-il, la grande aiguille, et moi, la petite aiguille, mais tous les deux nous marquerons la même heure". Après avoir exprimé aux Oblats toute sa gratitude pour tout le bien qu'ils ont fait dans son diocèse, Sa Grandeur adressa aussi ses remerciements à Mgr Béliveau, à Mgr le chanoine Beaulieu, représentant de Son Em. le cardinal Bégin, à M. l'abbé Bernier, représentant de Mgr l'archevêque d'Edmonton qui avaient bien voulu l'accompagner jusqu'à Prince-Albert et l'honorer de leur présence à l'intronisation.

Monseigneur répondit en anglais avec non moins de cœur aux beaux sentiments exprimés dans l'adresse anglaise.

S. G. Mgr Mathieu ajouta quelques mots bien sentis de cordiales félicitations au nouvel évêque, puis les modestes agapes fraternelles du clergé se terminèrent par le chant à l'unisson d'une jolie cantate de circonstance composée par le R. P. Gabilion.

## CRESOBENE

Balançiques - Antiseptiques  
Guérissent les TOUX, CRO-  
NIQUES ou AIGUES, les  
BRONCHITES, LA GRIPPE,  
les MAUX de GORGE, LA  
RYNCHITES. — 50 c. la boîte.  
Cresobene Capsules Créolite, Montréal

## TANNERIE

213 1ère RUE EST.  
Tannage de peaux pour  
robes en peau brute, cuir  
à harnais et lainières

Nous tannons toutes  
les espèces de peaux

BOIRE POUR LES PRIX.

DEPLACEMENT ET TRANSPORT  
DE MAISONS. ESTIMES GRATIS  
Sable et gravier à vendre  
Charbon d'Edmonton, en morceaux  
très menus, \$10.00 la tonne O.O.D.

TELEPHONE — 2352.

S'adresser à

Wilson Adam Cartage Co.

Entrepreneurs généraux de transports

PRINCE-ALBERT — SASK.

VOS VIANDES

Sont au nombre de ce  
qu'il y a de plus impor-  
tant pour votre mai-  
son.

Vous aurez toujours  
les meilleures si vous  
nous confiez vos com-  
mandes.

VIANDES

McKAY

PHONE — 2415

The Paris Hotel

CHAMBRES A LOUER

Un hôtel où l'on se trouve  
chez soi. Prix modérés

The Paris Hotel

Rue Broad

REGINA

J. McARTHUR, Prop.

## Cartes Professionnelles

### MEDECINE

#### DR. BOULANGER,

Laboratoire de Rayons. Ex-chirurgien des hôpitaux  
de Paris et de New-York.

Spécialités: Chirurgie abdominale, maladies de la femme.  
Téléphones—1022 et 2000.

Bureaux 10011 Ave Jasper, Edmonton, Alta.

#### Dr. F. Lachance.

DES HOPITAUX DE PARIS.  
Maladies de la femme. Chirurgie spécialement. Hernie et appendicite. Edifice Somerset. Avenue du Portage, Winnipeg. Man. Consultations de 2 à 5 p.m. Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

WINNIPEG — MAN.

#### Dr. Albert Mathieu

Des Hôpitaux de France et d'Angleterre, ex-Chirurgien-Spécialiste de l'Hôpital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête. Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgien plastique de la tête. 413-414 Edifice McCallum Hill. Téléphone: Résidence 4212. Bureaux: 3407.

REGINA — SASK.

#### Dr. Laurent Roy

DES HOPITAUX DE PARIS.  
Spécialités: Maladies de la femme. 2e plancher, Edifice McCallum — Hill. Bureau Téléphone 2548. Résidence: 3407.

REGINA — SASK.

#### Dr. C. R. Paradis

Autrefois de Londres et de l'hôpital Necker de Paris. Spécialiste en chirurgie générale, et maladies de la femme. Edifice McCallum et Wallace, 1855 rue Scarth (premier étage). Téléphone 4605. Résidence 2309 rue Robinson. Téléphone 4606. Heures: de 9 à 11 a.m., de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.

REGINA — SASK.

#### Moose Jaw

207 Bâtisse Hammond.  
Carter Postal 549. Téléphone 3313

Docteur J. B. TRUELLE

DIPLOME EN CHIRURGIE DE  
L'INSTITUT CLAMART DE PARIS.

Ancien élève de l'Hôpital Necker et Broca, Paris.

Ex-Interne en Chirurgie à l'Hôtel-Dieu de Québec, 1912-1914.

Ex-Assistant à la Clinique Chirurgicale de l'Université Laval.

Chirurgien de l'Hôpital Général No. 6 pendant la Guerre, 1915-1919.

Ex-Chirurgien Spécialiste pour Maladies de la femme, Hôtel-Dieu, Université Laval.

Chirurgien décoré par le Gouvernement Français pendant la Guerre.

MOOSE JAW — SASK.

Dentiste Chs. C. CLERMONT

Docteur en chirurgie dentaire, licencié en art dentaire pour le Dominion.

Service des plus modernes. Appareil de radiographie, etc.

207 Bâtisse Hammond, MOOSE JAW.  
Téléphone 5350.

ENCOURAGEZ LES

ANNONCEURS DU

"PATRIOTE"

ON DEMANDE forts che-  
vaux pour travailler aux ter-  
rassements du C.N.R. près  
de Spruce Home. S'adresser  
à la Northern Cartage and  
Contracting Co., Ltd.

Thos. Robertson, D.D.S.  
Gradué avec honneur B. C. D. S. Baltimore. Spécialité: Traite-  
ment de la pyorrhée, Examen  
aux Rayons X. Bureau: Im-  
meuble Mitchell, Au-dessus de  
la Pharmacie Stewart. Avenue  
Centrale. Tél. 2457.  
PRINCE-ALBERT — SASK.

#### Dr. N. A. Laurendeau

DES HOPITAUX DE NEW  
YORK. Spécialité: Chirurgie  
et maladies de la femme. Heures  
de Consultations: 1 à 3 p.m., 7  
à 8 h. p.m. Visite à l'hôpital  
St-Boniface tous les matins.  
Bureau et résidence, 83 rue Ri-  
chet. Tél. Main 1392.  
SAINT-BONIFACE — MAN.

#### Meilleurs remèdes et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plus bas  
que ceux de nos concurrents, nous  
ne pourrions venir acheter vos remèdes  
chez nous.

Notre principe est de ne vendre que  
des remèdes de première qualité, et  
toutes nos affaires se maintiennent  
sur cette base.

De plus, comme nous vendons beau-  
coup nos remèdes n'ont pas le temps  
de vieillir.

Donnez-vous payer plus cher que  
vous y regagneriez encore, mais vous  
payez moins cher.

The Rexall Drug Store,  
Pharmacie et Opticien

Chas. McDonald

Ave. Centrale, Prince Albert

N. PIROTON

135 et 141 Rue Dubuc,  
Norwood, Man.

Tel. Res. M 3808.

(Maison fondée en 1914.)

Manufacturiers de monuments funé-  
raires en marbre, granit et autres  
pierres.

Statues en Marbre et en ciment. Ex-  
voto, pierres d'autel.

La plus ancienne Maison de langue  
française de tout l'Ouest.

Marque de cimetières N.P.

N. PIROTON

Dr. A. M. Savoie

Gradué de l'Université Laval, Qué-  
bec. Ex-élève des Hôpitaux de  
New York. Spécialiste attaché  
à la Croix Rouge Américaine en  
Russie. Spécialités: Maladies du  
cœur et des poumons. Heures  
de Consultations: 10 à 12 a.m.,  
3 à 5 p.m. Téléphone 5494. 812  
McCallum Hill Bldg.

REGINA — SASK.

Dr. Alfred Montreuil

Ex-Élève des Hôpitaux de Paris.  
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu de  
Québec. Médecin-Chirurgien.  
Spécialité: Chirurgie. 15 11ème  
rue Est. Téléphone 2214.

PRINCE-ALBERT — SASK.

Frank A. Black

Représentant la MANUFACTU-  
RERS LIFE INS. CO. Bureau,  
Chambre 3, Bloc Imperial Bank,  
Prince-Albert.

THE WALLACE

Plumbing & Heating Co. Ltée

Plombiers experts en chauffage  
Travaux galvanisés de toutes sortes.  
Réparations promptement faites.

Atelier; 47 Rue de la Rivière  
Prince-Albert

Bâtisse Cobbold, 2e Avenue,  
SASKATOON

Dr. J. T. O. SAUCIER,

Gradué du Collège et Hôpital de  
Chicago.

Spécialiste des yeux, des oreilles,  
de la gorge, et du nez.

Bâtisse Cobbold, 2e Avenue,  
SASKATOON

### L O I

#### A. E. PHILION

AVOCAT, PROCUREUR et  
NOTAIRE

CHAMBRE 3 BANQUE D'HOCH-  
LAGA.

Phone — No. 2805

PRINCE-ALBERT — SASK.

#### Braithwaite & Jefferson

Avocats et Solliciteurs.

Bureau à Shell River.

G. A. W. Braithwaite.

H. S. Jefferson.

Téléphone 2785

Offices: Chambres 1 et 2,

Banque d'Hochelaga,  
Avenue Centrale.

J. E. Morrier

Arpenteur Géomètre et Notaire.

Chambre 3, Banque d'Hochelaga.

PRINCE-ALBERT — SASK.

#### Lussier, Frame & March

AVOCATS ET SOLICITEURS

J. E. Lussier, B.A., Arthur  
Frame, A. C. March, B.A.

McDonald Block. Téléphone  
2737. Argent à Prêter.

PRINCE-ALBERT — SASK.

#### Lindsay & Hutcheon

AVOCATS, PROCUREURS et  
NOTAIRES. Téléphone 2725.

Bureau: Edifice de la Banque  
d'Ottawa. Prêts d'argent.

PRINCE-ALBERT — SASK.

#### Adrien Doiron, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR, ET

NOTAIRE, Vonda, Sask.

PRINCE-ALBERT — SASK.

#### Emile Lacourcière

AVOCAT, NOTAIRE, etc., Mont-  
martre, Sask.

A. Gelineau

AVOCAT ET NOTAIRE

LE PAS, MAN.

#### N. W. Morton

AGENT D'ASSURANCE ET  
COURTIER, Edifice du Thé-  
âtre Empress

PRINCE-ALBERT — SASK.

#### Arthur J. Boyer

IMMEUBLES. Assurances Con-  
fédération Life. Choix de ter-  
res en prairies et en culture  
dans le district de Montmartre.

A. I. WILKINSON

Ave. Centrale - Prince Albert.

Argent à Prêter

SUR FERMES EN CULTURE

On accepte les demandes pour les  
fermes ayant au moins 50 acres en  
culture.

Dr. J. T. O. SAUCIER,

Gradué du Collège et Hôpital de  
Chicago.

Spécialiste des yeux, des oreilles,  
de la gorge, et du nez.

Bâtisse Cobbold, 2e Avenue,  
SASKATOON



## Réception Civique à l'Hotel de Ville

Une très belle adresse de Son Honneur le Maire Davis — Les citoyens de Prince-Albert, protestants comme catholiques, sont heureux de saluer le nouvel Evêque.

La salle du conseil, à l'Hotel de Ville, était absolument comble pour la réception civique faite à S. G. Mgr Prud'homme.

Le maire Davis lui a souhaité la bienvenue et a exprimé le plaisir qu'éprouvait la population de Prince-Albert à recevoir un concitoyen aussi distingué; puis il a demandé au greffier de la ville de lire l'adresse officielle de bienvenue.

Adresse du Maire de Prince-Albert

A Monseigneur Joseph-Henri Prud'homme, Evêque de Prince-Albert et Saskatoon.

Monseigneur,

Au jour de votre arrivée dans la ville de Prince-Albert pour remplir la charge d'évêque de ce diocèse, à laquelle vous avez été récemment nommé, nous tenons à vous souhaiter, au nom de la ville, la plus généreuse et cordiale bienvenue.

C'est un agréable devoir de recevoir à Prince-Albert, comme titulaire de cette haute dignité, un homme de l'Ouest, né et élevé dans l'Ouest Canadien. Nourri des traditions de ce pays, animé de l'esprit de l'Ouest, votre parfaite connaissance des problèmes et des besoins de sa population vous aidera immanquablement à remplir la tâche difficile de votre haute position toute pleine de responsabilité. Il est très agréable et très encourageant de constater que dans ce jeune pays, des hommes jeunes tels que vous, Monseigneur, soient capables de remplir de si hautes positions.

Vous venez assumer vos nouveaux devoirs dans un des plus anciens diocèses de cette partie de l'Ouest et votre siège est justement placé dans une ville dont la vie est pratiquement co-existante avec la vie de ce diocèse. Le territoire de votre empire spirituel est vaste et la mission que vous entreprenez est, par suite, laborieuse et difficile, mais nous n'hésitons pas à prédire qu'entre vos mains son avenir est assuré de la paix et de la prospérité.

Vous succédez dans cette charge à l'un des citoyens les plus respectés de Prince-Albert, le regretté Monseigneur Pascal. Pour plus d'un quart de siècle il a résidé parmi nous, aimé et respecté par les citoyens de toutes classes et de toutes les croyances. Il a vu grandir ce diocèse depuis le commencement jusqu'à ses proportions actuelles, et ce diocèse a grandi et prospéré sous ses soins attentifs. Nous espérons sincèrement que vous vivrez longtemps au milieu de nous pour accomplir l'œuvre de bien que vous entreprenez et que les relations entre vous et les citoyens de cette ville seront toujours heureuses et cordiales.

Nous vous souhaitons de nouveau

## Splendide banquet d'honneur

Eloquents discours du Dr. Uhrich, de S.G. Mgr Mathieu, du Dr. Lavoie, du Col. O'Leary, de S.G. Mgr Prud'homme, du député fédéral A. Knox, de l'Honorable Premier Ministre Martin, du député provincial Charles McDonald, de M. Andrew McDonald, de Son Honneur le Maire Davis, de M. A. E. Reynolds, du R.P. Adam, et du R.P. Sinnott.

Le banquet du soir fut le digne couronnement de la fête. Les abords de l'évêché et de la cathédrale offraient un aspect féérique, avec les nombreuses lumières électriques aux couleurs variées qui couraient le long des murs, dans les arbres et à travers la verdure des arcs de triomphe. La même atmosphère de gaieté régnait dans la salle paroissiale, très élégamment décorée. Les tables présentaient un coup d'œil attrayant et les mets qui furent servis révélèrent un art culinaire consommé. Ce travail était celui des dames et des jeunes filles de la paroisse, qui surent en outre donner à leurs trois cents convives un service absolument parfait.

La table d'honneur avait été dressée en fer à cheval, sur la scène. Le R. P. Panhaloux, O. M. I., y présidait, entouré de S. G. Mgr Prud'homme, S. G. Mgr Mathieu, S. G. Mgr Béliveau, S. G. Mgr Charlebois, l'Honorable Martin, le maire Davis, Andrew Knox, Charles McDonald, R. P. Grandin, O. M. I., M. l'abbé Bernier, représentant S. G. Mgr O'Leary, Dr. Uhrich, R. P. Jan, O. M. I., R. P. Adam, Dr. M. Lavoie, M. l'abbé Nicolet.

la bienvenue comme citoyen de Prince-Albert.

Signé au nom de la ville de Prince-Albert par le Maire et le Greffier de la Ville, ce 3ème jour de novembre 1921.

T. C. DAVIS, maire.  
E. F. WEBB, greffier.

### Réponse de Mgr Prud'homme

La réponse de Mgr Prud'homme à l'adresse du Maire fut des plus heureuses et créa une impression favorable chez tous les assistants.

Sa Grandeur exprima d'abord sa vive appréciation de la bienvenue si cordiale que lui avaient apportée tous les citoyens de Prince-Albert, et il remercia le Maire et le Conseil de ville pour la belle adresse toute sympathique qu'ils venaient de lui présenter.

Comme évêque, il représente, dit-il, l'Eglise, qui est une école de respect. Son attitude à l'égard de l'autorité civile sera de "rendre à César ce qui appartient à César, et à Dieu ce qui est à Dieu". C'est sur cette base que s'édifie le bien-être de la société. La paix et l'harmonie dans la société dont ducs à la religion. Les inférieurs doivent respecter l'autorité, comme l'autorité doit respecter les droits des inférieurs. Comme évêque son attitude sera celle de saint Paul qui recommande d'obéir à la puissance temporelle, non par nécessité, mais par conscience. Il se fera un devoir de prier pour le bien et la prospérité de la communauté. Il demandera à Dieu de donner à la société civile des chefs animés de l'esprit du Christ qui gouverneront avec justice et humanité pour le bien de tous et la paix du pays. Son désir est d'entretenir avec tous les relations les plus cordiales et tous seront toujours les bienvenus chez lui. Il ne désire qu'une chose, travailler de concert avec tous les citoyens, dans la paix et l'harmonie pour le bien de toute la communauté.

### Réception publique

A la réception publique tenue dans l'après-midi à la salle K. C., un grand nombre de citoyens de Prince-Albert et des environs vinrent saluer Sa Grandeur et lui exprimer leurs meilleurs vœux.

L'orchestre Orpheum exécuta plusieurs morceaux choisis pendant que le comité de réception faisait les présentations et que Sa Grandeur adressait un mot cordial à chacun.

### Réception à l'Evêché

Le programme si rempli de l'après-midi se termina par une réception plus intime à l'évêché où se réunirent des notables de la ville avant le banquet.

A huit heures commença la série des discours, qui devait durer trois heures. Le R. P. Panhaloux proposa la santé du Roi. Toute la salle se leva et chanta le "God Save the King".

### DISCOURS DU DR UHRICH

Le Dr Uhrich, député provincial de Rosthern, qui présenta la santé du Pape, prononça un magnifique et courageux discours, d'une haute élévation d'idées, avec une éloquence entraînant qui a soulevé à plusieurs reprises de vifs applaudissements et créé une impression profonde chez les protestants comme chez les catholiques.

Il voit dans la circonstance qui nous réunit un sujet de joie pour tous, mais pour les catholiques c'est un jour d'action de grâces, car nous saluons dans l'évêque un chef spirituel, un successeur véritable des apôtres, investi de la même autorité que les apôtres et avec la même mission d'enseigner, un chef auquel nous devons obéissance, loyauté et coopération, un chef qui est le représentant direct du Vicaire du Christ.

Il convenait, dit-il, que Prince-Albert soit la ville épiscopale puis-

que c'est ici que les missionnaires Oblats ont travaillé, et c'est d'ici qu'ils ont porté la lumière de la foi avec un courage héroïque jusqu'aux lointaines populations sauvages du Nord. Il rend un hommage ému en passant au regretté Mgr Pascal et à tous les vaillants missionnaires Oblats qui ont écrit dans l'Ouest une des plus belles pages de l'histoire canadienne.

Il est heureux de voir autour de notre évêque ces distingués visiteurs qui sont venus l'honorer de leur présence: NN. SS. les archevêques de Regina et de St-Boniface, S. G. Mgr Charlebois, le maire et les notables de la ville, et aussi, surtout, le premier ministre de la Saskatchewan, dont la largeur de vues est hautement appréciée et très digne d'éloges.

Il y a, dit-il, dans cette province des problèmes catholiques, que tous les catholiques ont le devoir d'étudier. C'est le devoir des laïques de travailler à leur solution et de la consolider nos forces. Un bon catholique est toujours un bon citoyen qui contribue sa part au bien de la société.

La population du Canada, particulièrement celle de l'Ouest, est cosmopolite. Les questions de races ont toujours existé et existeront toujours, et chaque nationalité a un droit incontestable à l'usage de sa langue. C'est un droit naturel qui dérive de Dieu. Le temps est passé des idées étroites sur ces questions, et il faut dire à l'honneur de la Saskatchewan que son gouvernement a su comprendre et faire son devoir sur ce point.

La liberté de l'éducation est une liberté sacrée protégée par la cons-

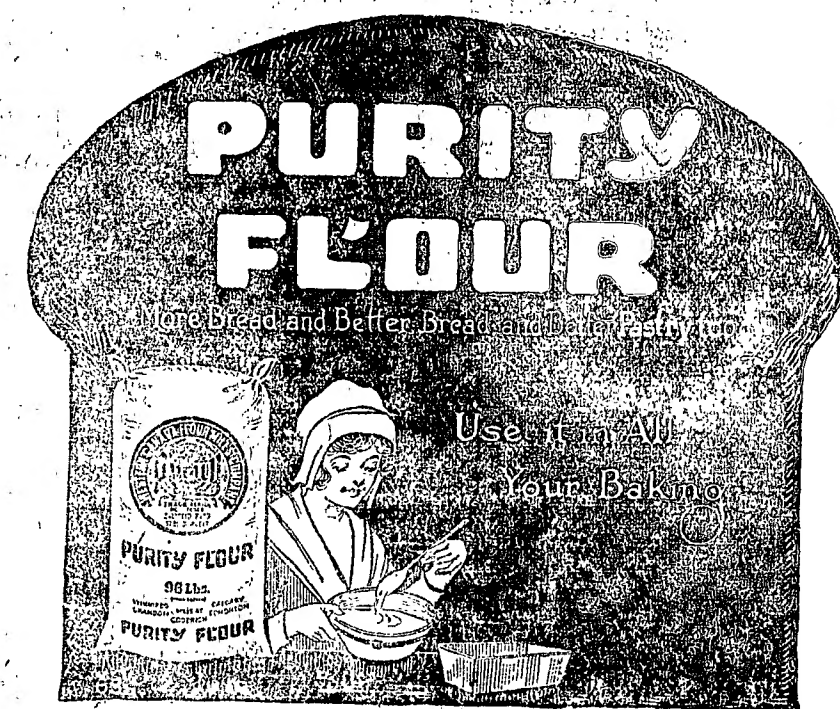
titution du Canada, et ce principe a été reconnu dans la Saskatchewan. Les écoles séparées sont reconnues non comme une concession à la minorité, mais comme un droit inviolable nécessaire pour produire la coopération et l'union dans la province.

Les principes de foi, d'honneur, de vérité, de justice et de droit doivent être cultivés pour que règne le véritable esprit social qui fait les grandes nations, et c'est cet idéal que l'Eglise catholique veut faire régner dans la société.

Passant brièvement en revue l'histoire de l'Eglise, l'orateur rappelle qu'elle sauva la chrétienté à la chute de Rome, qu'elle fut la protectrice de tous les arts et qu'elle est aujourd'hui la plus grande force morale du monde. A travers sa longue carrière, sa destinée a été conduite par la ligne ininterrompue de ses pontifes, qui ont été les arbitres de la justice et de la charité pour le progrès de l'humanité et de la civilisation, pour le soulagement des malheureux, la libération des prisonniers. L'Eglise catholique a dompté les passions humaines et enseigné le respect de la femme.

Pendant le dernier grand cataclysme mondial, dit en terminant le Dr Uhrich, les nations se sont demandées si elles n'avaient pas fait une erreur en se privant des services du Pape, elles se le demandent aussi à la veille de la Conférence du désarmement et aujourd'hui, dans l'époque troublée qui est la rançon de la guerre, rien ne se détache avec un plus puissant relief que la sentinelle en robe blanche sur la tour du guet du Vatican.

(A suivre à la Page 4.)



**PURITY FLOUR**

Use it in ALL your Baking

**VOUS VOULEZ DU BON BOIS FRANC ET SEC**

C'est ce que nous vendons. Nous vous garantissons un service parfait ou le remboursement de votre argent.

## The Sturgeon Lake Lumber Co Ltd

JACK SIBBALD, Gérant.

Téléphone — 2270.

Le soir — 2032.

Cours à Prince-Albert, Shellbrook, Macdonald et Red Deer Hill

**Ornements d'Eglise et Articles religieux**

Vases sacrés  
Bronzes  
Chandeliers  
Statues  
Objets de piété  
Imagerie  
Bannières et Drapeaux  
Chandeliers

**DESMARIS & ROBITAILLE, Limités**

Vins de messe — Articles de Mission  
31 et 33 rue Notre-Dame Ouest MONTREAL, P.Q.

**Notre travail est fini.**

ATTENTION.—Ne faites pas faire votre nettoyage à sec par des incompetents. Trop de complets sont ruinés par le procédé de brossage qu'ils appellent le nettoyage à sec.

Complets nettoyés à sec et pressés ..... \$1.75  
Complets pressés ..... 75c  
Casquettes nettoyées à sec ..... 40c

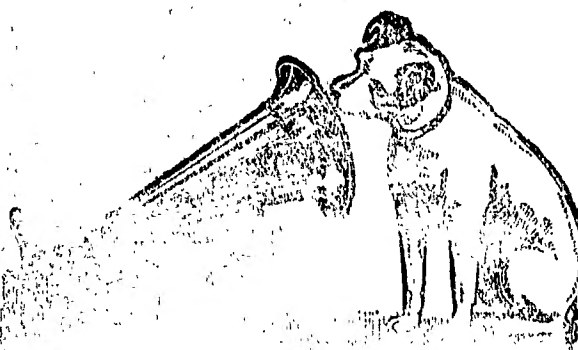
SPECIALITES: JUPES ACCORDEON ET ROBES.

**LES NETTOYEURS ET TEINTURIERS BELGES**

1324 1ère Ave. O. Tel. 2821.

## Records Victor "La Voix de son Maître"

Le Type de Qualité



"LA VOIX DE SON MAITRE"

Cette marque de commerce est votre garantie. Voyez à ce qu'elle se trouve sur chaque record que vous achetez

Fabriqués par Berliner Gram-Ö-Phone Co., Limited, Montréal.



## Montrez votre foi dans la Saskatchewan

en plaçant vos économies dans les OBLIGATIONS D'EMPRUNT AGRICOLE DE LA SASKATCHEWAN. Constituant une obligation de la province entière de la Saskatchewan et étant rachetables au pair n'importe quand en donnant au trésorier provincial un avis par écrit de trois mois, ces obligations sont toujours négociables, ne changent jamais de prix et donnent le rendement le plus satisfaisant, car elles sont pratiquement un compte d'épargne à 5 p.c. par année payable tous les six mois.

Chaque dollar placé dans les Obligations de l'Emprunt Agricole de la Saskatchewan aide à édifier l'industrie agricole de la Saskatchewan, dont dépend la prospérité de la province entière, et c'est uniquement par la vente de ces obligations que l'on peut se procurer des fonds pour financer les fermiers incapables de se financer eux-mêmes.

Les obligations sont émises par montants de \$20, \$100, \$500 et \$1,000. On peut se les procurer chez le secrétaire-trésorier de chaque ville, village ou municipalité rurale de la province, à toute succursale de la Saskatchewan de l'Union Bank of Canada, de la Canadian Bank of Commerce, de la Royal Bank of Canada, de l'Imperial Bank of Canada, ou sur demande directe au

**TRÉSORIER PROVINCIAL**  
Regina

## Dutton-Wall Lumber Co., Ltd.

L'ENDROIT DU VRAI BON SERVICE

406 IMMEUBLE CANADA - WINNIPEG.

## Service de Construction et d'Architecture

Demandez-nous des plans pour cette chambre de bain ou ce balcon à bois, cette rallonge à votre maison ou à votre écurie.

MAINTENANT

En même temps que le prix des matériaux. Vous en aurez certainement besoin tôt ou tard. Pourquoi ne pas nous les faire faire maintenant, afin d'avoir bien le temps de les examiner?

NOTRE SERVICE D'EXPERT EST GRATUIT

Voyez notre agent immédiatement.

"VRAI BON SERVICE"

## Dutton-Wall Lumber Company, Ltd.

COUR A ST-BRIEUX:  
J. A. Steele, Gérant.

COUR A MELFORT:  
M. Conrad, Gérant.

COUR DE PATHLOW:  
M. Clift, Gérant.

COUR DE VALPARAISO:  
Read, Gérant.











## NOTES

Le souffle du monde a un pouvoir spécial, on pourrait dire qu'il guille l'âme.

M. Gauthier et Mme Gauthier, née Lamina Forget, ont actuellement 75 ans, tous deux sont encore solides et promettent de voir leurs noces

Phone—2755. 130

Gérant:  
me Rue Est et 1ère Ave.

## ANNONCEURS

Grand Magasin  
**McLEAN**



# Bonus d'un million de Votes pour le mois de novembre seulement

Les concurrents qui nous feront parvenir 100 nouveaux abonnés entre le 1er et le 30 novembre, recevront UN MILLION de votes en plus des votes et autres boni que nous accordons depuis le début du Concours.

Durant la même période, nous accorderons UN DEMI-MILLION de votes supplémentaires aux concurrents qui nous aurent fait parvenir l'abonnement de 100 anciens abonnés.

Maintenant que les battages sont pratiquement terminés, nous comptons que les concurrents redoubleront d'activité, de zèle, et qu'ils se feront

un devoir de solliciter l'abonnement de toutes les personnes de langue française qui habitent dans leur district respectif. IL FAUT que LE PATRIOTE soit lu dans chaque foyer franco-canadien de la Saskatchewan, et, dans le plus grand nombre possible de familles de l'Alberta et du Manitoba et même de Québec.

Nous espérons que ce bonus spécial nous rapportera un minimum de 3000 nouveaux abonnés, il ne faudrait pas un bien grand effort pour porter ce nombre à 5000.

Candidats répondez à l'appel.

Venez chercher votre Million de Votes et vous assurer une de nos Automobiles.

## Visite aux institutions catholiques

### Visite à l'Hôpital et à l'Orphelinat

Vendredi, dans l'après-midi, S. Mgr Prud'homme, accompagné de M. Mathieu et d'une suite nombreuse de prêtres, a visité l'hôpital de la Saint-Famille. Le nouveau régime a été présenté aux religieux et aux infirmières et il a passé quelque temps à s'entretenir avec les patients. Avant de se retirer, il a vu la belle apparence de l'institution et la bonne direction qui est évidente. Il a promis de visiter fréquemment l'hôpital et de le soutenir à cause des services qu'il rend à la population.

L'orphelinat une magnifique réception fut donnée à Sa Grandeur dans la réfectoire transformé pour la circonstance et superbement décoré de banderoles et de bannières. Après le chant d'un chœur de bienvenue rendu avec brio par les enfants, une adresse et un bouquet de fleurs furent présentés à Sa Grandeur. Dans sa réponse Monseigneur dit qu'il voulait être surtout le père de ceux qui n'ont pas de parents, et que la joie qu'il lisait sur leur visage lui faisait du bien.

Un joli duo de piano et de violon fut exécuté par une des religieuses Mlle Florence Moore, infirmière de l'hôpital.

La réception se termina par le chant de "Vive le Pape". Puis un potluck fut offert à Sa Grandeur et à sa suite dans le parloir de l'Orphelinat.

### Réception à l'Académie de Sion

Dans l'après-midi du même jour, Mgr Prud'homme a fait sa visite officielle à l'Académie de Sion. Il était accompagné de Mgr Mathieu, M. P. Anclair, O. M. I., aumônier de l'institution, et de nombreux prêtres. On remarquait également parmi les invités le maire Davis, et la maîtresse.

La salle des fêtes était splendide et artistiquement décorée de banderoles et de festons. Les élèves ont exécuté à la perfection un programme de chants et de récitation. Les chœurs de bienvenue en français ont été suivis de la présentation d'une adresse également en français. Celle-ci était calligraphiée, sur papier, avec une magnifique couverture enroulée et constituait une véritable œuvre d'art.

Le programme comprenait en outre le "Passe-partout du Bon Dieu" (récitation), "Vogue, léger zéphyr" (chœur) et une présentation de fleurs par les toutes petites avec l'orgue composé pour la circonstance et exprimant la joie de tous les élèves à la nouvelle que nous avons un nouvel évêque. Cette scène gentille et touchante a été le clou de la séance. Le tout était marqué au début d'une charmante délicatesse d'une parfaite distinction.

### Visite au "Patriote"

La série des réceptions de la journée se termina par une visite aux bureaux du "Patriote" et quelques instants d'agréable causerie avec le personnel du journal, où se trouvaient réunis pour la circonstance autour de Sa Grandeur, M. E. Morrier, président de la Bonne Presse et Mme Morrier; le R. P. Au-

## Réception à Saskatoon

Samedi, Sa Grandeur Mgr Prud'homme, accompagné de Sa Grandeur Mgr l'archevêque de Regina le Sa Grandeur Mgr Charlebois et d'une quinzaine de membres du clergé, se rendait à Saskatoon, dont l'église a été élevée à la dignité de pro-cathédrale par le fait que le nom de Saskatoon est ajouté au titre officiel du diocèse.

Le R. P. Jan, O. M. I., curé de la paroisse St-Paul, attendait Sa Grandeur à la gare où s'était massée une foule considérable de catholiques et de protestants. Le maire de la ville, l'hon. J. R. Wilson, ministre fédéral et député de Saskatoon, le président de la chambre de commerce et quelques autres notables de la ville souhaitèrent la bienvenue à Sa Grandeur. Une soixantaine de boys-scouts catholiques formaient la garde d'honneur et prirent la tête de la procession d'une vingtaine d'autos qui conduisirent les distingués visiteurs à l'église St-Paul.

Les enfants des écoles catholiques, au nombre d'environ deux cents, formaient une double haie à l'entrée de l'église et acclamèrent Monseigneur par un chant de circonstance. L'église était artistiquement décorée de banderoles aux couleurs papales. Une arche aux mêmes couleurs avait été dressée devant le portique de l'église qui présentait un joli coup d'oeil. Un groupe de volontaires, après leur journée de travail, avait consacré toute la nuit à la préparation de ces décorations. Sur le parcours on remarquait aussi une jolie décoration du Rosary Hall, des Dames de Sion.

L'événement de la journée fut le banquet d'honneur offert le soir à Sa Grandeur dans la salle paroissiale du soubassement de l'église. On y prit part plus de 200 convives.

A côté de NN. SS. les évêques, des membres du clergé et des catholiques de la ville, on remarquait la présence de plusieurs notables parmi les non-catholiques, entre autres le maire Young, le président Murray de l'Université, l'hon. J. R. Wilson, ministre fédéral, l'hon. juge McLean, et même des dignitaires des diverses églises protestantes.

### Les Discours

Les différents orateurs furent présentés avec esprit par M. R. Strickland, président du banquet. Ceux qui prirent la parole furent le R. P. Jan, le maire Young, le Dr Murray, président de l'Université, le Rév. Canon Smith, de l'église an-

clair, M. Donatien Frémont, M. Raymond Denis, et M. Alphonse Fortin, gérant du journal.

Ce n'est qu'une première et rapide visite, et Monseigneur a bien voulu dire qu'il se sentait parfaitement chez lui dans cette atmosphère d'activité, parmi l'encadrement de papiers que présente le bureau de rédaction où domine la statue du Sacré-Coeur. Les visites fréquentes que nous promet Sa Grandeur seront toujours un réconfort et un encouragement pour tout le personnel de l'oeuvre.

glieane qui parla au nom des diverses dénominations de la ville; l'hon. juge McLean; M. W. B. Crowley, grand officier des Knights of Columbus.

La note générale des discours, répétée avec une insistance remarquable, exprimait l'espoir que le nouvel évêque voudrait bien fixer sa résidence à Saskatoon. On fit valoir que la ville était le centre des chemins de fer et de l'Université, qu'elle se développait merveilleusement, que les citoyens y vivaient dans la perfection de l'harmonie, de la bonne entente et de la coopération, que c'était en un mot une ville d'une beauté incomparable. On n'avait rarement vu un tel assaut de coquetterie, à tel point que Mgr Mathieu dit fort spirituellement: "Je crois bien que lorsque je serai mort, Saskatoon voudra avoir aussi l'archevêque catholique".

Le président de l'Université en félicitant le nouvel évêque, fit remarquer que ce dernier était de l'Ouest, et qu'il en comprendrait toutes les aspirations. Il fit ressortir très heureusement l'importance sociale de l'épiscopat catholique dans la formation de l'Ouest et souhaita à Mgr Prud'homme, qui est élevé à l'épiscopat comme le fut Mgr Taché d'avoir comme lui un long et illustre règne.

En présentant Mgr Mathieu, le président du banquet rappela, comme l'avait fait le R. P. Jan dans son allocution du début, que le vénérable archevêque, célébrait ce jour même son dixième anniversaire d'épiscopat. Les paroles de Mgr Mathieu furent chaleureusement applaudies lorsqu'il dit que durant ces dix années d'épiscopat il a toujours mis toute son intelligence et tout son coeur à travailler pour le bien de l'Eglise et du pays en faisant régner la charité et l'harmonie, et que ces sentiments sont aussi ceux du nouvel évêque de Prince-Albert et Saskatoon.

Une longue ovation salua Sa Grandeur. Mgr Prud'homme, lorsqu'il se leva pour répondre, Monseigneur exprima d'abord ses remerciements pour la belle réception qui lui était faite. Il dit qu'il n'avait pas bûché sans peine les liens qui le rattachaient à St-Boniface pour répondre à l'appel du Souverain Pontife, et qu'il avait passé par une agonie avant d'accepter cette charge, mais que maintenant la sympathie qu'il rencontrait chez tous lui allégerait le fardeau. Quant à l'invitation répétée de venir résider à Saskatoon, il dit aimablement

qu'il ne voit pas d'autre moyen pour satisfaire les deux villes que de résider en aéroplane. Puis venant à des considérations plus sérieuses, il dit qu'il apportait à tous un coeur aimant et qu'il voulait travailler au bien de tous dans l'union et la charité. Le développement matériel, dit-il encore, ne suffit pas à la grandeur d'un pays, mais l'atmosphère de la religion est nécessaire à l'épanouissement de la vertu. Il rendit en passant un hommage ému à l'oeuvre de civilisation accompli par les missionnaires dans l'Ouest et particulièrement par les missionnaires Oblats.

Tous admirèrent le tact, la solidité de doctrine et les belles qualités de coeur et d'esprit dont fit preuve le nouvel évêque dans ce premier contact avec la population de Saskatoon.

### Messe Pontificale

Le lendemain Sa Grandeur célébra la messe pontificale à l'église St-Paul qui était remplie à débordement. Deux adresses lui furent présentées: l'une par le R. P. Jan au nom du clergé de la paroisse, et l'autre par M. Crowley, au nom des laïques. Devant ce bel auditoire Monseigneur laissa parler son coeur, et l'on vit bien que c'était un coeur de père qui embrasse dans la même affection tous ses enfants. Dans un mouvement spontané qui rappelait l'accent d'éloquence de Mgr Lan-

gevin, il exhorta les catholiques de race irlandaise à rester fidèles aux nobles et héroïques exemples de leurs ancêtres qui ont souffert la persécution pour leur attachement à la foi catholique.

### Réceptions

Dans l'après-midi il y eut réception des étudiants catholiques. Le soir, Sa Grandeur présida à la bénédiction du Saint-Sacrement, qui fut suivie d'une réception des paroissiens dans la salle du soubassement.

Lundi et mardi Sa Grandeur a rendu visite aux diverses institutions catholiques de la ville: l'hôpital des Révérendes Soeurs Grises, le pensionnat et le Rosary Hall des Dames de Sion, les trois écoles catholiques séparées. Sa Grandeur a aussi visité l'Université.

Mgr Prud'homme est revenu aujourd'hui dans sa ville épiscopale pour prendre un peu de repos bien nécessaire, après les fatigues de tant de réceptions et de journées si remplies qui se succèdent depuis le 28 octobre, jour de sa consécration épiscopale à St-Boniface.

Pendant son séjour à Saskatoon, Mgr Prud'homme a reçu la visite d'une centaine d'étudiants catholiques de l'Université, venus en corps lui présenter leurs hommages. Cette démarche a réjoui Sa Grandeur, qui a discerné avec plaisir parmi eux un bon nombre de jeunes Canadiens français.

## ECHELLE DES VOTES ET DES TAUX D'ABONNEMENTS AU "PATRIOTE DE L'OUEST."

		Nov.
Un an d'abonnement	\$2.00	6,000
Deux ans	\$4.00	16,000
Trois ans	\$6.00	25,500
Quatre ans	\$8.00	36,000
Cinq ans	\$10.00	50,000

### TOUS LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE

L'abonnement pour l'étranger est de \$2.50 par année.

## 50 Votes Gratuits

Blanc

### CONCOURS POUR AUTO ET PRIX

Doit être voté ou mis à la poste le ou avant le 31 décembre, 1921.

Nom .....  
Adresse .....

Ces coupons vaudront 50 votes chacun — vous pouvez en envoyer autant que vous en êtes capables — s'ils sont dûment remplis et envoyés au Gérant du Concours du "Patriote de l'Ouest" le ou avant le jour d'échéance de la dite date. Ces blancs doivent être découpés et mis en un paquet ou dans une enveloppe avec le nombre de votes inscrit dessus.

## Etat actuel des Candidats du Concours---au 5 Novembre

Dr. P. E. Ayotte, Dollard, Sask. ....	151050
M. l'abbé J. Bois, Meyronne, Sask. ....	5050
Mlle Bernadette Boutin, St-Hubert Miss., Sask. ....	235800
M. l'abbé F. E. Bonny, Rosetown, Sask. ....	224300
Rév. Frère F. Bergé, Chauvin, Alta. ....	1038500
Mme Athala Brillon, Gravelbourg, Sask. ....	4343800
Réal J. Carrier, St-Claude, Man. ....	589050
Jules Casgrain, Prince-Albert, Sask. ....	3006350
Georges Chouinard, Ste-Anne de la Pocatière, P.Q. ....	740400
A. Courchène, Debden, Sask. ....	1199500
Mlle Antonia Cuillerier, Le Pas, Man. ....	438400
Louis Demay, St-Briens, Sask. ....	4106550
Edouard Dionne, Vonda, Sask. ....	1627800
Jos. Dion, Meota, Sask. ....	113050
Jos. Duval, Delmas, Sask. ....	281550
Mlle Yvonne Ecarnot, Montmartre, Sask. ....	133550
Louis Ferland, St-Boniface, Man. ....	1869250
Louis Grenier, St-Labre, Man. ....	120050
E. A. Gréaud, Duck Lake, Sask. ....	1972550
M. l'abbé Guertin, Legal, Alta. ....	5050
Mlle Annette Houle, St-Isidore de Bellevue, Sask. ....	415200
E. E. Kleine, Edam, Sask. ....	5050
Rév. Père E. Lacombe, Cando, Sask. ....	19050
M. l'abbé A. Laliberté, Morinville, Alta. ....	783050
Mme François Lambert, Frenchville, Sask. ....	28050
Mlle Elizabeth Lepage, Marcelin, Sask. ....	2348500
Larochelle, Abbé J. A., Donnelly, Sask. ....	381450
Mlle Angèle Levesque, Howell, Sask. ....	13050
Alphonse Letourneau, Regina, Sask. ....	147550
Adrien Liboiron, Ponteix, Sask. ....	1004000
Mlle Elmira Le Tarte, St-Louis, Sask. ....	38050
Mlle Léopoldine Le Tarte, St-Louis, Sask. ....	48050
Lepage, Yvon, Espérance, Sask. ....	46000
Mme Cécilia Manseau, Montréal, P.Q. ....	3559550
Mlle Laurence Morin, Laflèche, Sask. ....	690000
M. l'abbé J. A. Morneau, Périogord, Sask. ....	2989300
T. R. Ménard, Lébert, Sask. ....	560250
M. l'abbé J. A. Morissette, Moose Jaw, Sask. ....	4428300
J. A. Motut, Hoey, Sask. ....	879550
Mlle Germaine Normand, Howell, Sask. ....	349850
J. A. Pellerin, Wolseley, Sask. ....	481050
Pelletier, J. A., Rosetown, Sask. ....	360050
Victor Roy, Wauchope, Sask. ....	1196550
Leger Roy, Southview, Sask. ....	38050
L. Sylvestre, Willow Bunch, Sask. ....	3392750
R. P. Louis Simard, St-Paul des Métis, Alta. ....	1908250
Mlle M. L. Turenne, Vawn, Sask. ....	75050
V. Thibert, Lajord, Sask. ....	550550
M. l'abbé Louis Tremblay, Brosseau, Alta. ....	37050

M. J. A. PELLETIER, de Rosetown, le dernier candidat entré dans le Concours, nous écrit ces jours derniers que son ambition ne serait pas satisfaite avant qu'il n'ait trouvé à lui seul mille nouveaux abonnés. chose à remarquer et sur laquelle nous attirons l'attention des concurrents M. Pelletier n'est pas Gascon. Il était très sérieux. De fait nous avons eu l'occasion de l'observer dans son travail et nous tenons à prévenir tous les concurrents de tenir l'oeil sur ce nouveau venu.



## Prince-Albert

JEAN RIDDEZ

« Jean Riddez qui chantera à l'église presbytérienne Saint-Paul le jeudi 17 novembre, sous les auspices de la Société Chorale de Prince-Albert, est un artiste de la plus grande envergure. A 21 ans, il décrochait, au Conservatoire de Paris, le premier prix de Grand Opéra, et le premier prix d'opéra comique. Quelques mois après, il débütait à l'Opéra, dans Rigoletto. Le lendemain, un critique le baptisait « le Mounet Sully de l'Opéra », et le jour lui est resté. Catulle Mendès écrivait de son côté : « Vraiment on ne peut faire mieux ».

Riddez, par sa grande voix et son art incomparable, s'est tellement imposé aux publics d'Europe qu'en quelques années il avait chanté sur les principales scènes lyriques de France, d'Italie, d'Espagne, de Belgique et d'Allemagne. En reconnaissance de ses grands services artistiques, il fut successivement nommé Officier d'Académie et Officier d'Instruction Publique. En même temps il entra au Conservatoire comme professeur et comme membre du Jury des Examinateurs.

Riddez a chanté à Montréal en 1912. Après un concert, Gustave Gaudet écrivait qu'il fallait se rappeler Plançon pour trouver un point de comparaison avec le grand martyr de l'Opéra de Paris.

Le concert Riddez marquera une étape dans l'histoire de la musique à Prince-Albert.

La Saskatchewan a été prise par les glaces hier. Le froid et la neige sont venus un peu brusquement, après un automne remarquablement doux.

Hier après-midi, dans la chapelle de l'Académie de Saint-Albert, le baptême de Alfred Oswald Dykema, âgé de 9 ans, jeune frère de Mlle Jenny Dykema, élève de l'Académie, qui s'étant elle-même convertie au catholicisme l'été dernier, a instruit son petit frère des vérités de la religion catholique et a obtenu le consentement de ses parents protestants. Leur mère assistait au baptême et a été très impressionnée.

M. P. Bertrand, représentant de la Hubert & Co., de Winnipeg, était à Prince-Albert ces jours derniers et a fait une visite à nos bureaux.

### Mgr Couturier et l'éducation par la femme

Ottawa. — S. G. Mgr Félix Couturier, évêque d'Alexandria, a été l'hôte de la Ligue Catholique des Femmes au Château Laurier.

Mgr Couturier se félicita de voir les femmes catholiques se grouper, s'unir pour concourir leurs efforts et mieux diriger leur action sociale.

Sa Grandeur insista sur le rôle que doit jouer la femme dans la famille. C'est à elle qu'appartient de donner à l'enfant l'éducation véritable. C'est elle qui doit être l'appui de la mère. Il peut être suppléé par l'école, mais la mère doit rester l'éducatrice véritable de son enfant.

Il est bon, dit Mgr Couturier, que les femmes catholiques se groupent pour étudier la lumière de leur foi les problèmes qui agitent aujourd'hui le monde.

Les tendances de notre vie moderne tendent à détruire l'influence du foyer et à réduire son rôle. C'est à la femme catholique que revient le devoir de maintenir l'idée du foyer, les principes vivants de la vie familiale et de donner à l'enfance la véritable éducation dont elle a besoin.

Mgr Couturier insista sur la nécessité de l'association qui donne à l'effort individuel plus d'ampleur, plus d'efficacité et une direction plus sûre et plus sage.

### Déclarations sensationnelles de M. Barrette au sujet de sa motion sur la conscription

Berthierville, P. Q. — Des révélations sensationnelles ont été faites au cours d'une assemblée tenue ici lundi, par M. J. A. Barrette. Ce dernier, qui représentait le comté de Berthier de 1911 à 1917, a donné des informations inédites sur la motion connue sous le nom de motion-Barrette, contre la conscription.

L'ex-député de Berthier a affirmé que sir Wilfrid Laurier et Phin Rodolph, Lemieux avaient tous deux fait des instances pour lui faire relayer sa motion.

« Je n'ayais consulté personne », dit M. Barrette, « pas même M. Borden, avant de présenter ma motion. Après sa présentation, j'ai rencontré

le sir Wilfrid dans l'élevateur et il m'a dit : « Je vais être obligé de voter pour votre motion, Barrette ». Je lui ai répondu : « J'espère que tous les libéraux vont voter pour ma motion, et s'ils l'appuient tous, il ne sera plus question de conscription. J'ajoutai que j'avais une grosse famille et que je ne voulais pas que mes fils servissent de chair à canon ».

« Sir Wilfrid m'invita alors à sa chambre pour discuter de la chose. C'était vers le 20 juin 1917. Il me dit alors dans sa chambre : « Vous savez que la conscription est nécessaire; que les provinces anglaises la réclament et que la province de Québec y est la seule opposée. Parce que les Anglais en veulent, croyez-vous que je vais tuer mon parti ? »

« J'ai répondu que c'était mon propre parti, a ajouté M. Barrette et que je voterais pour le référendum ou tout ce qui serait proposé contre la conscription. Ce à quoi, sir Wilfrid répliqua : « Cela ne fait pas mon affaire; cela nous force à nous prononcer sur le principe de la conscription ». Je répondis : « Pourquoi pas? Pourquoi faire croire aux provinces anglaises que vous êtes pour la conscription et à la province de Québec que vous êtes contre ? »

Je voulais déchirer le masque derrière lequel les libéraux s'abritaient sur la question de la conscription.

### Tournée triomphale du Maréchal Foch aux États-Unis

Le Maréchal Foch a été accueilli à New-York, à Washington et ailleurs, chez nos voisins, avec tant de cordialité et d'enthousiasme que l'on se plaît à dire que jamais une semblable démonstration n'a été faite à aucun puissant de la terre. Le célèbre guerrier représentait la France, le génie, l'héroïsme, la victoire; les Américains, qui se souvenaient de ce que la France a fait pour l'indépendance de leur pays et qui ont pour elle de la reconnaissance et de l'admiration, n'ont pas manqué de saisir cette excellente occasion de donner libre cours à leurs sentiments.

Seul l'ex-président Wilson ne se joignit pas au mouvement. Il ne partagea pas la joie de ses concitoyens parce que pour lui le maréchal Foch représentait le militarisme et l'impérialisme qu'il a voulu détruire en instituant la société des Nations. Si M. Wilson ne souffrait pas autant de l'effronterie, il n'aurait pas de peine à reconnaître que le généralissime des Armées alliées personnifie bien plus le triomphe du droit et de la justice dans le monde. A ce titre, par le congrès américain lui a été décerné un accueil sympathique.

### Le premier ministre du Japon assassiné

Tokio. — Le premier ministre Hara a été mortellement frappé d'un coup de couteau en pleine poitrine à la gare de Tokio. Il a succombé peu de temps après.

DE FORTS  
BARILS  
DE CHENE  
OFFERTS  
EN VENTE

SHNAY  
AND  
TADMAN  
DU DE LA RIVIERE

ACHETEZ votre farine  
et votre grain au bon  
vieux magasin. Nos prix  
sont raisonnables et notre  
qualité est la meilleure

### Marché aux animaux de Prince-Albert

Bœufs de boucherie de choix, 84; assez bons, 83; à 83.75; communs, 81.50 à 82.50.  
Vaches et génisses de choix, 83; assez bonnes, 82.25 à 82.75; communes, 81.50 à 82; conserve, 75c à 81.  
Taurillons, 81.50 à 82.  
Veaux, 83, à 84.  
Pores, premier choix, 81.50.

### Marché aux grains de Prince-Albert

Blé No 1, 76c; No 2, 71c; No 3, 66c; No 4, 59c; No 5, 52c.

### Marché aux grains de Winnipeg

Blé Nord No 1, 1.04 1/2; No 2, 1.01 1/2; No 3, 97; No 4, 91; No 5, 85 1/2; No 6, 77; fourrage, 67; pois, 1.04.  
Avoine, — No 2 C. W., 39 1/2; No 3 C. W., 36 1/2; fourrage extra No 1, 36 1/2; fourrage No 1, 34 1/2; fourrage No 2, 32 1/2; rejetée, 28 1/2; pois, 39 1/2.  
Orge, — No 3 C. W., 56 1/4; No 4 C. W., 51 1/2; rejetée, 46 1/2; fourrage, 46 1/2; pois, 56 1/2.  
Lin, — No 1 N. W. C., 1.72 1/2; No 2 C. W., 1.68 1/2; No 3 C. W., 1.42 1/2; rejetée, 1.42 1/2; pois, 1.72 1/2.  
Seigle, — No 2, C. W., 76 1/2.

## AU PAYS NATAL

Billets aller et retour à prix réduit  
dans l'Est du Canada

Canadian National Railways

Limite de retour —  
TROIS MOIS  
Limite de retour

LE "CONTINENTAL LIMITED" — Train rapide quotidien Vancouver—Saskatoon—Winnipeg—Montreal. Pas de changement de wagons-lits. Correspondance avec Toronto.  
LE "NATIONAL" — Train rapide quotidien Winnipeg—Toronto. Service supérieur — Tout ce qu'il y a de mieux.

### Prix Spéciaux pour les voyageurs allant en Europe

Informations complètes de tout agent du C.N.R.—G.T.P. ou de W. F. WOOD, agent de voyageurs, gare du C.N.R., 70/3020, Prince-Albert.

Écrire pour livret descriptif à M. STAPLETON, A.M., Canadian National Railways, Saskatoon.

Les Directeurs de la Compagnie Rurale de Téléphone St-Louis Ltée. recevront jusqu'au 23 Novembre, 1921 des soumissions pour l'achat de cabanons pour le montant de \$1,500, d'obligations de la dite Compagnie, portant intérêts au taux de 3 p.c., lesquelles seront remboursables en quinze paiements semblables du capital et intérêts. Adressez La Compagnie Rurale de Téléphone St-Louis, St-Louis, Sask.

QUAND VOUS  
AUREZ  
BESOIN DE

Téléphonez 2226

Et votre ordre recevra notre  
prompte attention

The Prince Albert Fuel Co.  
Limited

J. A. KLEIN  
102 8ème rue est

### EXPERT EN HERNIE

Le fameux spécialiste Seeley  
appelé à Saskatoon.

F. H. Seeley, de Chicago et Philadelphie, le célèbre expert en hernies, sera personnellement à Saskatoon les samedi, dimanche, lundi et mardi, 12, 13, 14 et 15 novembre seulement. «Le "Supermatic Shield", dit M. Seeley, ne retient pas seulement la perfection tout cas de hernie, mais il contracte l'ouverture en dix jours dans tout cas ordinaire. C'est un grand progrès sur toutes les anciennes méthodes; il produit des effets instantanés immédiatement appréciables et résiste à tout effort, à toute position. Cet instrument a reçu une seule et unique appréciation en Angleterre et en Espagne: il produit des résultats sans chirurgie, injections, traitements médicaux ou prescriptions". M. Seeley a des documents du gouvernement des États-Unis que chacun peut examiner. Il sera heureux de montrer gratuitement son appareil ou de l'ajuster si on le désire. Les demandes professionnelles ne lui permettent pas de s'arrêter à tout autre endroit du district.  
P. S. — Chaque déclaration de cet avis a été vérifiée devant les cours fédérales et les cours d'Etat.  
— F. H. Seeley.  
Bureau permanent: 117 North Dearborn St., Chicago.

MIEL PUR A VENDRE.  
S'adresser à la Procure de la maison St. Joseph, Otterburne, Man.

**Préparez-vous pour la mauvaise saison**  
Personne ne sait mieux que le fermier combien les saisons sont incertaines. Les récoltes peuvent être bonnes pendant une série d'années, mais l'année maigre est assurée de venir.  
Préparez-vous pour la mauvaise saison en détenant dans un compte d'épargne une partie des profits de chaque bonne saison.  
**The Royal Bank of Canada**  
CAPITAL PAYE ET FOND DE RÉSERVE: \$40,000,000

FERME À VENDRE. — Belle ferme de l'Orégon à échanger. Le propriétaire désire prendre une bonne ferme en culture dans une colonie française. Prix de la ferme de l'Orégon: \$25,000, avec matériel complet. Très belle résidence, bonne terre, bon placement, etc. Écrire à D. J. Koupal, Eugène, Orégon, E. C. 36-39

### LES PETITES ANNONCES

A VENDRE — Pharmacie et clientèle médicale, dans une localité canadienne française. Population 500. Bâtisse 50x30 en brique solide. Chauffage à air chaud, électricité, et autres améliorations modernes. Cause de vente: santé. S'adresser au bureau du Patriote. 34-38

320 ACRES à vendre à cinq milles du village; 100 acres en culture, 100 acres brisés, et le reste en excellente terre à foin. Conditions faciles. S'adresser à Cour à Bois Côté, Montmartre, Sask.

AUTOS A VENDRE — Maxwell de 1918 en bon état; Ford de 1920, complet avec démarreur (self-starter), lampes sur batteries, roues démontables, etc. Deux bons marchés; deux occasions sans précédentes de se procurer un char à un prix très modéré. S'adresser au Presbytère, Willow Bunch, Sask.

MIEL PUR A VENDRE.  
S'adresser à la Procure de la maison St. Joseph, Otterburne, Man.

A VENDRE. — S. E. 31, 1-48-7, W. 3rd M., Saskatchewan — 114 acres de terrain au Lac Royal — 30 acres en culture. — Endroit magnifique. — Centre agricole et Canadien-français, au nord de Marcelin. — Conditions faciles. Écrire: J. L. LECLERC, Vawn, Sask.

220 ACRES DE TERRE à vendre à Albertville, 2 milles de la Fromagerie d'Albertville, 3 milles de la Crémérie de Hensilbourg. Bonnes bâtisses, bonne eau, 70 acres en foin. Moitié comptant, avec roulant ou sans roulant (19 vaches laitières). — J. E. PAIX-CHAUD, Albertville, Sask.

ON DEMANDE à acheter une chaise de barbière et une table de billard d'occasion. S'adresser à Casier 2 "Patriote de l'Ouest", 36-39

TERRE A VENDRE à de très bonnes conditions, un quart de section bien clôturée à deux milles de la gare dans un centre canadien français. Bonne bâtisse, eau excellente, 35 acres en culture. S'adresser à Casier 2 "Patriote de l'Ouest", 36-39

## Pour le Garçon

CONFORT POUR LES JEUNES PENDANT LA  
SAISON FRAICHE — SOUS-VÊTEMENTS  
ET CHANDAILS CHAUDS

Sous-vêtements combinaison de garçon—bons et chauds pour l'automne, marque Watson's; pointure 26 à 34.

\$2.00 à \$3.00

Chandails fermés pour garçons—Penman's pure laine, pensée et or, gris et bleu marine

\$2.00, \$2.50 et \$3.00

RALPH MILLER

OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE  
COMME COMPTANT.  
915 Avenue Centrale



## BAKER'S Ltd. 11ème Rue Ouest Prince-Albert

Nous faisons un succès avec le style et le bon marché

Rayon de confection de Baker



Les dames de Prince-Albert et du district trouvent leur profit à choisir leurs robes et leurs manteaux dans notre nouveau rayon. Nous sommes en mesure de vous offrir des prix un peu au-dessous de ceux que pouvez avoir ailleurs. Et nos styles sont corrects: nous venons juste de recevoir ces marchandises par express des centres de la mode de l'Est.

LES MANTEAUX DE FOURRURE SONT DE SAISON ET LES PRIX SONT LES PLUS BAS POSSIBLE

MANTEAU EN PHOQUE HUDSON No. 1, avec col châle rabattu et parements subtils.  
MANTEAU EN PHOQUE HUDSON No. 1, avec col et parements Opossum.  
MANTEAU EN BEAU CHINCHILLA, tout doublé en soie, avec col en fourrure.  
MANTEAU DE FOURRURE EN TAUPÉ MARMOTE, avec col et parements noirs Opossum.

NOS MANTEAUX DE DRAP DONNENT SATISFACTION COMPLETE POUR LEUR PRIX

MANTEAU EN BEAU CHINCHILLA, doublé tout en soie, avec col en fourrure.  
MANTEAU DE DRAP BRUYÈRE, avec ceinture.  
MANTEAU EN FRISE BRUNE, avec ceinture, poches et parements garnis de boutons.  
Quantité de manteau en tweed brun et gris, ceinture  
\$16.50



Feuilleton du "Patriote de l'Ouest."

## SOEUR LOUISE

Par M. du CAMPERANO

No. 10

Mais il ne goûtait pas qu'il raisinât, et il posait les livres et les albums sur la table sans les ouvrir, lui qui n'avait même plus la force de lire ponctuellement les journaux, tant il se sentait accablé de lassitude et le cerveau vide d'idées. Tout, jusqu'à la présence de ses fils, l'épouvait. Il pouvait les tolérer à peine une heure dans cette chambre magnifique, où il s'élevait, et pourvu encore que les petits garçons ne jouassent qu'à des jeux bien tranquilles. Vers le milieu du jour, quand le temps était beau, sa femme et sa fille lui faisaient faire, presque de force, une promenade en voiture. Où se diriger à Paris, si ce n'est au Bois? Mais que cette promenade de convalescent différait de celle du romancier acclamé, enivré de son triomphe. A moitié couché dans son landau, gémissant sous ses fourrures, il suivait d'un regard mélancolique cette foule qui promène si bruyamment sa vanité, son ennui, ses soucis ou son indifférence. Un salut à rendre lui coûtait un pénible effort. Rien ne l'amusa, rien ne l'intéressait. Il rentrait de bonne heure, dînait peu et sans plaisir, et se couchait presque aussitôt, alléguant une extrême fatigue. Pourtant, il ne dormait guère, ses luxueux rideaux de soie n'étaient plus témoins que de ses doularesses et éternuelles insomnies. A peine, vers l'aube, parvenait-il à fermer les yeux.

Et on le disait convalescent! Allons donc! Il n'y croyait pas à cette parole du médecin. Convalescent! quand il sentait dans son être, une blessure invisible par où s'écoulaient lentement cette chose inconnue qui est la vie. C'était être pour un sage le moment de dire adieu au monde, à l'avenir, de renoncer à tout.

Mais subitement, au milieu de sa faiblesse, Guy d'Arnolte se ramana pour ressentir de violentes révoltes. Comme il avait été heureux dans cette chambre! Comme il avait connu les joies de la santé et du travail! Etait-ce bien possible que ces heures-là fussent passées et pour toujours? Il eût tout donné pour retrouver des forces, tout ce qu'il possédait, jusqu'à son talent, qui avait été le seul dieu de sa vie, jusqu'à la renommée, qui entourait son nom.

Pauvre écrivain célèbre! pensait-il, que peut l'argent et la gloire, après tout, contre la fuite irréparable des choses?

Il était désespéré. Qui, ses livres lui avaient rapporté beaucoup d'argent; il avait une cassette remplie de titres de rentes; il avait encore de l'argent que ses éditeurs lui devaient, qui était à lui, qu'on allait lui donner, qu'il allait toucher, tenir dans sa main, enfermer dans sa cassette; de l'argent qui, sous un si petit volume, renfermait tant de plaisirs, tant de bonheur, tant d'indépendance et de puissance... Mais, il est une autre puissance devant laquelle il ne peut lutter; c'est la mort.

Son front s'assombrissait, ses traits se contractaient; il joignait les mains avec angoisse.

Depuis que sa santé avait disparu tout d'un coup, toute sa brillante renommée ne lui servait de rien. Il aurait voulu être un de ces vignerons robustes, tels qu'il en avait vu, sur les coteaux du Rhône, soigner les vignes, les membres agiles et le visage rayonnant de santé... Et dire que toutes ses richesses, que tous les articles, dont on encensait ses œuvres, ne pouvaient le remettre sur pied. Qui, il avait une réputation européenne, des places honorifiques, des palmes sur son habit, des croix pour aller en soirée. Il avait tant recherché, tant aimé l'esprit, l'élégance, les facettes brillantes de la vie. Est-ce que, vraiment, tout cela peut s'effondrer comme une maison bâtie sur le sable?

Et des larmes d'amers regrets lui venaient aux paupières; des larmes qui ne pouvaient couler tant elles étaient brûlantes.

Paris lui devenait odieux. Dès le mois d'avril, il fut tourmenté de la pensée de le quitter.

Retourner à Blanche-Rose, dirait-il avec l'insistance qu'aurait

mise un enfant capricieux et malade; ici l'air est irrespirable; il me tue.

Le départ fut résolu. Dès le lundi de Pâques, la famille d'Arnolte prenait le rapide. Ils arrivèrent à Blanche-Rose par une matinée de printemps, le gai printemps, dont les rayons et les parfums sont si doux aux malades.

D'abord l'écrivain se rapina. Il semblait que cet radieux soleil lui versât la vie. Mais on s'habitue à tout, même aux splendeurs du ciel et de la terre; et lorsqu'il eut regardé les montagnes lointaines, écouté les rossignols et respiré les roses d'été d'un semaine, il retomba dans sa langueur. L'appétit surtout manquait totalement.

A six heures, une porte ouverte à deux battants laissait voir la salle à manger, où le couvert était dressé. Les petits garçons, la mine rose et l'appétit aigu par leurs jeux, attendaient l'arrivée du père, le joyeux convive d'autrefois; mais Guy d'Arnolte secouait la tête, quand Louise lui disait:

— Viens, mon père. Appuie-toi sur mon bras; on nous attend.

Non, il ne paraissait pas à la table de famille. Un peu de consomme, servi dans sa chambre, lui suffirait. Il n'avait plus jamais faim. Alors le médecin, pour exciter cet appétit, parla de l'air vif des montagnes. La Suisse était à quelques heures.

Guy d'Arnolte ne voulait plus voyager.

— Eh bien alors, quelques distractions: des visites chez les voisins de campagne.

Guy d'Arnolte ne voulait plus voir ses amis, comme s'il était honteux de l'aveuglement précoce de son pauvre être. Lui, si vigoureux encore l'été dernier, si têt, si fort, avait honte de sa taille voûtée et de ses mains tremblantes. Il consentit seulement à quelques excursions en voiture.

Il se faisait conduire à cette promenade lyonnaise qui se nomme le Parc, et dont il avait toujours aimé les belles serres. Souvent il s'asseyait, pour se réchauffer à la chaleur presque tropicale; et, dans le jour, tamisé par le toit de verre, il regardait le sol caché en partie sous la verdure rampante du lycopode. Un jet d'eau laissait tomber, dans le bassin, ses fines gouttelettes. Le banc rustique, où il était assis près de sa femme et de sa fille, était abrité par des arbres aux troncs énormes, d'où sortaient brusquement des rameaux grêles au feuillage d'une aérée légèreté. Louise reconnaissait la réduction du grand décor, qu'elle avait tant de fois contemplé par l'imagination. Vrait-elle, un jour, le pays des fourgères gigantesques et des palmiers élanés, le pays des lianes et des figuiers géants? Verrait-elle cette Afrique équatoriale, où souffrent, dans l'oppression de l'esclavage et dans les ténèbres de l'ignorance, tant de pauvres noirs?

Ils quittaient le parc; et la voiture reprenait lentement le chemin de Blanche-Rose.

Un jour, Louise attacha sur son père un regard plein de douceur; et lui prenant la main:

— Père, dit-elle, ne voudrais-tu pas venir prier à Fourvière? Ma mère et moi nous demanderions ta guérison.

Il regarda tristement sa fille, le cher visage qu'il avait aimé mieux que tout en ce monde; et se tournant vers Mme d'Arnolte:

— Marie, je suis trop faible pour lui rien refuser. Je veux faire tout ce qu'elle désire.

Et la voiture gravit lentement les larges rampes de la sainte colline.

Cette condescendance remplit d'espoir la mère et la fille. L'heure de Dieu allait-elle sonner? Il consentait à prier, lui qui, depuis des années sans nombre, n'avait pas accordé à sa pauvre âme une seule invocation le matin, une seule action de grâces le soir; pas une prière, pas un jour de repos, pas un jour de relâche, pas un verre d'eau pour sa soif. Rien qui la relève cette pauvre âme, rien qui la rafraîchisse, rien qui la retrempe, rien qui la soutienne.

Il allait prier.

Il pénétra dans l'église. Des centaines de cierges brûlaient devant l'image vénérée, et des milliers d'ex-voto couvraient les murs.

Guy d'Arnolte regardait, avec un peu d'étonnement, toutes ces plaques de marbre, où il lisait ces mots, sans cesse répétés: Reconnaissance! Gloire à Marie! Des chrétiens fervents avaient fait graver, en lettres d'or, ces mots de gratitude. Il y avait donc des êtres, par milliers, animés de cette croyance que le ciel intervient dans nos maux; des êtres, par milliers, confiants dans l'efficacité d'une prière, jetant un cri d'appel aux heures de détresse.

Mme d'Arnolte et sa fille priaient toutes deux avec une excessive ardeur. Que Louise était touchante! Son visage, d'un si pur ovale, que palissait un visible chagrin, prenait, dans le jour tamisé par les vitraux, une teinte rose très douce et dans ses yeux levés, vers la Vierge, se lisait la sincérité du sentiment filial le plus passionné. Le père fut ému; et, de ses lèvres frémissantes, s'échappa cette prière.

— S'il est vrai, Vierge de Fourvière, que vous existiez et que vous vous occupiez de nous, ma fille doit être puissante auprès de vous car son âme est aimante et douce. Alors, écoutez la prière de ma fille.

Il ne croyait pas; mais il eût été heureux de pouvoir (fût-ce une illusion) posséder cette foi de sa femme, cette espérance de sa fille. Il eût donné bien des choses pour être l'un de ces croyants sincères qui s'agenouillent devant la Vierge, et qui, se relevant exaucés, font graver en lettres d'or sur les plaques de marbre:

RECONNAISSANCE!

Il secoua la tête avec incrédulité. Il était donc bien malade, puisque sa raison devenait faible à ce point. Il allait croire aux légendes, comme Louise.

Il fit signe qu'il voulait quitter l'église. Un moment arrêté sur le seuil, il regarda le magnifique horizon: Lyon au pied de la colline, les fleuves coulant majestueusement et les montagnes lointaines; puis il prit le bras de Louise et regagna sa voiture.

A dater de ce jour, il n'eut plus la même quiétude dans son incrédulité. Des doutes cruels lui venaient. S'il s'était trompé? Qui avait raison de lui ou de sa fille? Louise regardait la vie comme un don de Dieu, lui comme un don du hasard; Louise comme une épreuve et une préface, lui comme une jouissance et une aventure sans lendemain. Qui donc avait raison? Qui donc, de la pure jeune fille ou de l'écrivain sans croyance?

Durant des heures, il demeurait dans un état d'immobilité complète, assis dans son fauteuil profond.

Ah! maintenant, il avait besoin de connaître la vérité, un besoin oppressant, hârant.

N'avait-il pas été bien imprudent et bien orgueilleux de décréter que le Dieu, adoré par Louise, n'était qu'un être vague, qu'une fiction de l'imagination exaltée. La science d'aujourd'hui, la science, la moderne, reconnaît qu'un terme de son analyse s'étend le domaine de l'immensurable...

Souvent, par les tièdes soirées, il faisait rouler, sur son fauteuil, la fenêtre ouverte, et il regardait les étoiles de la nuit d'été. Il interrogeait ces mondes lointains, et une extraordinaire impression du mystère de la nature le saisissait. Oui, mystère partout... océan de mystères, qui bat notre rivage, et pour lequel nous n'avons ni barque, ni voile...

Qu'est-ce donc que cet océan, où l'on tombe après la mort? Est-ce le vide, l'abîme du noir et de la nuit... Est-ce au contraire, l'éclatante lumière qui réjouit les élus?

Autrefois, il avait affirmé avec la magie de son style: "C'est le vide, c'est l'abîme du noir". Et, maintenant, il ne savait plus... Si c'était l'éclatante lumière?

Le parfum des roses lui arrivait très doux, et les constellations scintillaient dans l'azur.

Il soupirait. Un pli se creusait sur son front sous l'effort d'une pensée unique, doute de doute et d'angoisse.

Si avouait que l'on soit, l'on ne peut cependant pas nier, devant ces étoiles de la vaste nuit, qu'il n'y ait une force créatrice... Et, s'il admettait un principe supérieur, il était donc conduit à reconnaître, ce qu'il avait nié de toutes les forces de son orgueil humain: l'existence d'un Dieu...

Et la tête en feu par l'assaut de cette tourmente, il se mettait au lit; mais l'insomnie le brûlait, et tous

jours et toujours, il se posait la même question:

— Après le noir, est-ce le vide; est-ce le noir de la nuit... ou l'éclatante lumière? Est-ce la vie? Est-ce le néant?

L'automne était venu; les feuilles jonchaient les allées, et Guy d'Arnolte n'avait même plus la force d'aller respirer au dehors. Il devait rester dans son fauteuil, sa pauvre tête si faible appuyée sur le dossier. Il ne se faisait pas d'illusion sur la brève durée qu'aurait son existence; et, parfois, il permettait à Louise de lui parler de Dieu. Il écoutait avec une docilité d'enfant, n'ayant plus que ces mots sur les lèvres:

— Si je pouvais croire!...

Cependant, il s'obstinait à ne pas voir de prêtre.

— Plus tard... Plus tard, répondait-il aux instantes prières; quand j'aurai acquis une certitude.

A l'automne venait de succéder l'hiver; mais l'état du malade rendait le retour à Paris impossible. Il neigeait le 8 décembre. Mme d'Arnolte demeurait près de son mari; Louise devait se joindre aux pèlerins qui, ce jour de l'Immaculée Conception, montent par milliers les degrés de Fourvière. Ses jeunes frères l'accompagnaient. Les grains du rosario roulaient entre leurs doigts, tandis qu'ils suivaient la longue procession. Les deux petits garçons disaient avec ferveur: "JE VOUS SALUE, MARIE". Louise avait des larmes pleines les yeux; et jamais la madone de Fourvière n'entendit sortir d'une âme humaine de supplications plus ardentes.

O Marie, refuge des pêcheurs priez pour nous.

Consolatrice des affligés, priez pour nous.

Remède des malades, priez pour nous.

Des milliers de pèlerins chantaient avec enthousiasme les plus beaux cantiques; et le soir, dès la nuit commença, la ville fut embrasée: partout des girandoles de lumières. A de courts intervalles, des flammes de bégayade enveloppaient de nuages enflammés la colline de Fourvière, de la base au sommet: les grandes lignes de la nouvelle basilique se détachaient imposantes sous des cordons de feu; le clocher de l'ancienne chapelle semblait un phare immense, dont les reflets éclairaient la ville entière.

Les petits garçons, accompagnés d'une vieille parente ne se lassant pas de regarder les illuminations. A leur âge, on est si vite distrait. Louise songeait à retourner à Blanche-Rose.

— Pas ce soir, disait la vieille parente. Dormez sous mon toit. Demain matin, vous reprendrez la route de Blanche-Rose.

— Je ne puis rester plus longtemps, répliquait Louise. Je suis trop inquiète... Mon père est si malade.

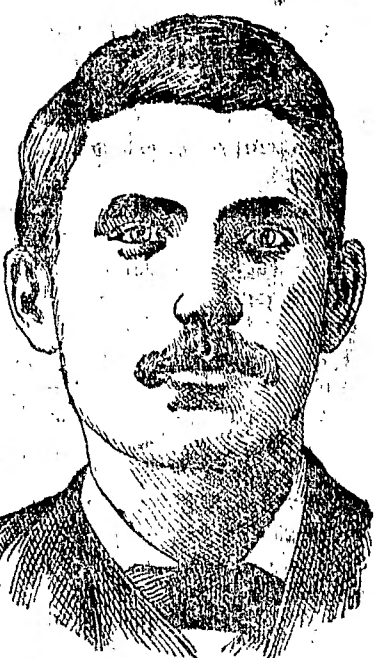
La place Belcour, où ils étaient arrivés, scintillait. De quel côté qu'on se tournait, on était ébloui; et, de temps à autre, là-bas, sur la colline, dans une flamme rose, la grande statue de la Vierge apparaissait tout à coup. De belles M en lumière, des transparents représentant la Vierge, des inscriptions lumineuses.

CREDO — LYON A MARIE — GLOIRE A NOTRE MERE DU CIEL — attiraient les regards sur les quais, dans les rues... Parfois, dans d'humbles ruelles, on apercevait une petite chapelle entourée de quelques bougies. C'était un petit épicier, une pauvre boutiquière, faisant aussi son oration!

— Restons, restons encore, répétaient les petits garçons.

(A suivre)

## Faiblesse et Maux de reins guéris



J'étais de plus en plus faible et souffrais des reins. Les médicaments que j'avais essayés, les emplâtres que je m'étais appliqués et les remèdes prescrits par mon médecin, tout semblait sans effet. Je souffrais toujours autant le jour et la nuit. Les Pilules Moro prises ensuite ont eu de meilleurs résultats. Elles ont vite accru mes forces puis ont dissipé toutes mes douleurs. Je ne manquerais jamais une occasion de les recommander. M. Arsène Bellerose, Berthierville, P. Q.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez:

COMPAGNIE MEDICALE MORO  
272, rue St-Denis, Montréal.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS du "PATRIOTE."

## Tabac au prix courant

QUALITE GARANTIE. SINON ARGENT REMIS. Pour faire connaître nos tabacs dans l'Ouest, l'offre aux lecteurs du Patriote les variétés suivantes au prix courant. Commande d'au moins 50 livres. Tabac No 1. Condition C. O. D. ou comptant avec la commande.

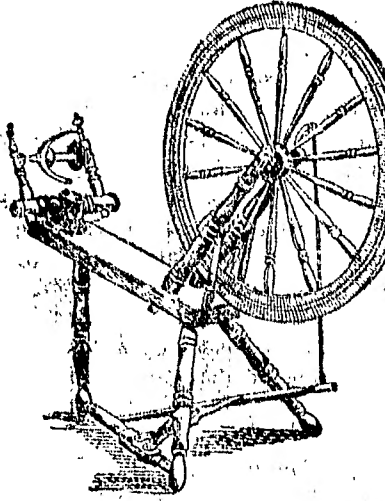
Petit Rouge (spécial doux) pesé 1 lb.	25 cts la lb.	Timbre compris.
Grand Havana	"	"
Grand Rouge	"	"
Comstock	"	"
Grand Turc	"	"
Belgique	"	"
Petit Rouge et Petit Havana	"	"
Quesnel et Parfum d'Italie	55	"



COMMERCANT DE TABAC CANADIEN, JOILETTE, QUE.

## Epargnez de l'argent en tissant

### vous-même vos vêtements



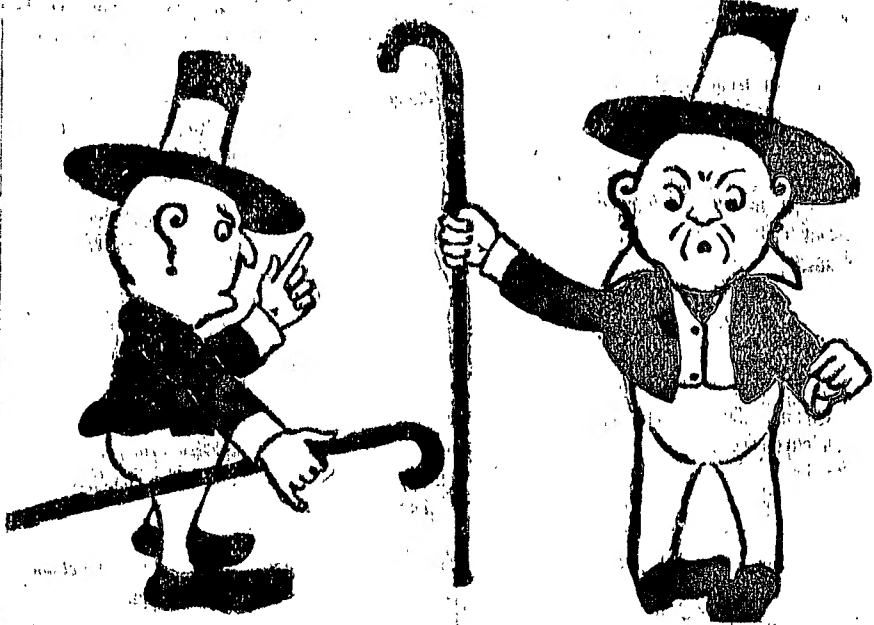
La pignette ci-contre représente exactement ce que nous vendons. Notre manufacture est la plus importante de tout le pays. Nous avons toujours donné entière satisfaction à nos nombreux clients, parce que dans les matériaux, la forme, la facilité d'action, ces romets ne peuvent être surpassés. Vendus au prix de \$8.00 chacun, à bord des churs à St-Hyacinthe.

Prix: \$8.00 F. O. B. St-Hyacinthe.

LA MANUFACTURE DE ROUETS DE ST-HYACINTHE

90, Ste-Anne,

St-Hyacinthe.



## Etes-vous coupable?

Cette gravure n'est pas exagérée. Vous pouvez la voir sur nombre de fermes quand la température est au-dessous de zéro.

Ce n'est pas seulement errant pour les animaux mais encore sérieuse saignée sur les profits futurs, que d'obliger vos animaux à rester dehors par un temps pareil. Il faudrait deux semaines de soins par rattraper la perte d'un jour dans de telles conditions.

Il est beaucoup plus profitable de faire manger leur contenu à vos animaux à l'abri dans des écuries et des hangars que de les laisser dehors de cette façon. Alors leur nourriture sert à la production plutôt qu'à leur tenir le corps chaud.

Pensez-y, puis venez nous voir et nous vous montrerons la bagatelle qu'il vous en coûtera pour procurer un abri convenable à vos animaux. Vous en serez réellement surpris.

## North Star Lumber Co., Ltd.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS du "PATRIOTE"

## "Arcadia"

Autrefois la fameuse Réserve Mennonite, au sud de Swift Current, Saskatchewan, comprenant 105,689 acres.

10,000 acres sont maintenant à vendre avec bâtisses et roulant de ferme.

Une brochure contenant des lettres de S.G. Mgr Mathieu, archevêque de Regina, de M. l'abbé J. C. Sinnett, curé de Sinnett, Sask., de M. l'abbé Gendron, de Montmartre, Sask., et autres informations, est maintenant prête pour distribution gratuite à votre demande.

Ecrivez à John Murphy, Hôtel Queen, Montréal, P.Q., ou à la

## Mennonite Land Sales Co., Ltd.

204 DARKE BLOCK, REGINA, Sask.



## Gauserie Medicale

La mortalité au-dessous de  
douze mois. — Ses cau-  
ses. — Suggestions.

(Suite)

Il faut avant tout empêcher l'enfant de se refroidir et le réchauffer. Il est gardé dans une chambre chauffée à 65 ou 70 degrés F., enveloppé d'ouate et environné de sacs d'eau chaude. Le berceau est placé devant le feu et l'on forme une sorte de petite chambre avec un paravent.

Si la température de l'enfant est au-dessous de 95 degrés F il vaut mieux le garder dans une couverture. A défaut de couverture spéciale, une simple boîte en bois, incomplètement divisée en deux compartiments peut être utilisée; en bas, ou d'un côté, selon le genre adopté, des sacs d'eau chaude, des briques chaudes ou du sable chaud, maintiennent une température de 70 degrés environ; en haut, ou de l'autre côté, l'enfant repose soigneusement emmaillotté. L'enfant doit être gardé dans la couverture jusqu'au jour où sa température atteint la normale, c'est-à-dire 98 degrés F.

Il faut nourrir le débile souvent, toutes les deux heures le jour, toutes les trois heures la nuit en tout 9 repas par jour. Et cela pendant plusieurs jours.

Entre les repas, dans le but d'accélérer les augmentations de poids l'on peut donner:

Sel marin, 6 grammes.  
Eau stérilisée, 500 grammes.  
Sig. une cuillerée à thé 5 fois par jour.

Enfin il faut prendre grand soin de la peau, des muqueuses et des orifices naturels.

Avec ces précautions diverses la mortalité des prématurés débiles est tombée en France à 15 pour cent, c'est-à-dire à 50 pour cent plus basse que la nôtre.

Le débile ne reprend pas toujours le poids normal dans les premières semaines qui suivent sa naissance; souvent même, il reste faible durant plusieurs années et son poids demeure au-dessous de celui des enfants de son âge. Il peut être grandement aidé pendant la période de croissance par des sels minéraux appropriés à ses besoins. Le médecin devrait être consulté à la moindre indisposition de l'enfant débile qui perd en vitalité beaucoup plus rapidement que l'enfant normal.

A. M. LAVOIE, M. D.  
Régina, 29 novembre 1921.

## L'Ontario va-t-il respecter le pacte de la Confédération?

Toronto. — Sa Grandeur Mgr MacNeil, archevêque de Toronto, a présenté devant le Canadian Club la cause des écoles séparées d'Ontario. Au nombre de ses auditeurs était M. H. C. Hocken, chef des orangistes, qui doit répondre dans quinze jours et donner le point de vue orangiste.

Sa Grandeur Mgr MacNeil posa la question: "Si l'Ontario refuse de se rendre à nos désirs et s'obstine à ne pas réviser la loi de l'impôt scolaire c'est que cette province a résolu de résilier l'entente de 1867".

L'Archevêque fait l'histoire de la question. Il explique que le Québec et l'Ontario se sont entendus pour faire des droits des écoles séparées en Ontario la condition de la Confédération. Il a été alors entendu que les catholiques ne paieraient d'autres taxes qu'aux écoles séparées. L'Ontario a cette obligation constitutionnelle, dit-il, de reconnaître et de respecter ce droit. Et je viens aujourd'hui vous dire que l'Ontario ne s'en est pas tenu à sa parole donnée. Tous les contribuables catholiques, dans cette province, paient des taxes aux écoles publiques. Il cite comme exemple le cas de la commission hydro-électrique qui a refusé de répartir également les taxes entre les protestants et les catholiques. Nous avons réclamé, dit-il, mais le conseil de ville a déclaré que la loi ne prévoit pas ce cas.

Mgr MacNeil montre ensuite que les écoles séparées, comme les écoles publiques, appartiennent, en vertu de la loi actuelle, à l'Etat. Il appartient donc à la province de les reconnaître comme telles. Le ministère de l'éducation qui administre nos écoles ne contient pas un seul catholique.

Nos manuels, nos méthodes d'enseignement, nos professeurs, tout, tombe sous la juridiction immédiate de ce ministère.

## LE BOUQUET DE LAITUES.

— Bonjour, la mère! Combien vos fleurs?

La vieille femme qui sommeillait devant sa porte, sur sa chaise basse, sursauta, regarda curieusement ce jeune homme planté devant elle, en plein soleil.

— Mes fleurs? mes fleurs? Mais elles ne sont pas à vendre, mes fleurs, mon beau petit monsieur.

— Ah! que c'est ennuyeux!... Marcel laissa tomber ses bras le long de son corps. Ses mains qui se tendaient, ses mains gantées de crème, se crispèrent en deux poings ronds, et cela fit rire la bonne femme. Marcel restait les yeux fixés sur les lis qu'il avait remarqués en passant et sur les grands pieds d'alouette bleus qui auraient fait, réunis, un si gracieux bouquet, aux couleurs mêmes qu'il savait être préférées et qui pourraient d'une si opportune manière remplacer la gerbe absente.

— Ah! que c'est ennuyeux, répéta le beau jeune homme en regardant le jardinet de choux, d'oignons, de carottes, avec son allée fleurie, commandée par les deux lis royaux.

Puis il se tourna vers la chaumière devant laquelle la bonne femme à coiffe blanche, si bien ridée du front au menton, était assise. On apercevait la grosse table de chêne, luisante de propreté, la huche cirée, le lit sous sa courtine rouge, une grande pendule dans sa gaine de bois avec son grand trou rond qui laissait voir l'éclair de cuivre de secondes sonores. Pauvre logis, modeste jardinet.

— Voyons, la mère, il y a toujours moyen de s'arranger.

— S'arranger! Tiens! S'arranger? Il sera joliment arrangé, mon jardin. Lorsqu'on aura coupé la tête de mes lis pour les offrir à votre promesse... Est-elle jolie, au moins? — Ah! si vous saviez, ma bonne mère! Une bouche, un nez, des yeux!

— Ta, ta, ta! une bouche, un nez, des yeux! ça n'est point très rare... — C'est la plus belle jeune fille du monde!

— Et il faut croire Monsieur sur parole. Ah! la jeunesse! Je ne vous blâme pas, au moins. Seulement, avec l'âge, c'est comme la mémoire, la confiance s'en va. Tenez, j'ai pitié de vous et de votre princesse. Je veux bien lui donner mes fleurs, à une condition, c'est qu'elle viendra les couper elle-même.

— Elle-même! mais ses parents... — C'est à prendre ou à laisser. Habitez-elle loin d'ici? — A deux pas!... — On vous la confiera...

Une demi-heure plus tard, la bonne vieille, qui ne dormait plus, voyait approcher, sous son ombrelle rose, "la plus belle jeune fille du monde", grande, blonde, épanouie et fraîche, à la vérité, comme une rose blanche colorée par l'aurore.

— Bonjour, ma bonne mère. Je le connais bien, votre gentil jardin. Toutes les fois que je passe dans ses parages, je fais un détour pour l'apercevoir. Je suis bien content d'en pouvoir faire le tour... si vous le permettez.

— Si je le permets! Maintenant que je vous ai vue, et entendue, je permets tout... C'est qu'il ne mentait pas, le matin! Vous avez une bouche, un nez, des yeux! Des yeux, surtout!... Allons, mes petits, faites le tour de mon domaine, vous ne vous fatiguerez pas! Mais, voyez-vous, à mesure qu'on vieillit, les jambes raccourcissent, et, aux vieux, comme aux petits enfants, il faut une toute petite demeure, un tout petit jardin... Allez, moi je reste ici, à vous attendre... Et surtout, coupez tout ce qui vous plaira, ma belle petite...

Marcel et Solange se prennent par la main et pénètrent dans ce paradis de la résignation souriante. Comme des glaives d'argent, les lis leur ouvrent le seuil, puis les quatre grands pieds d'alouette. Après, ce ne sont que des fleurs vulgaires, résédas jaunes, stellaires langued'oïseau d'un blanc si pur, grandes marguerites au cœur jaune, gueule-de-loup ou de lion, comme il vous plaira. Et l'allée, l'unique allée, aboutit à un berceau de roses rouges, presque simples, mais qui, du matin au soir et du soir au matin, versent sans compter le plus suave, le plus doux parfum de ce monde.

Marcel fit, vers le grand rosier, un geste que sa fiancée arrêta:

— Non, si vous m'aimez, vous ne toucherez ni à ces roses, ni à ces lis...

— Mais puisque notre vieille permet de prendre tout ce que nous voulons...

— Oui, c'est vrai, alors baissez-

vous. Voici les quatre que je préfère. Coupez-les au ras du sol.

Solange mit son choix tout frais sur son bras nu et repassa, triomphante, entre les blancs pieds d'alouette et les lis immaculés.

— Voilà notre récolte, dit la jeune fille en se penchant vers l'aïeule. — Ah! les brigands qui me volent mes salades! s'écria la vieille.

Mais de bonnes grosses larmes roulaient sur ses joues: elle avait compris la délicatesse de la jolie visiteuse.

Son compagnon allait, en tapinois, déposer un billet sur la huche. Il fut deviné.

— Ah! non, ne me gênez pas ce beau dimanche. C'est ma petite amie qui va régler sa dette, là, sur mes vieilles joues.

Et tandis que la bonne femme hochait la tête et laissait trembler ses mains sur les accoudoirs de sa chaise en regardant tour à tour ces merveilles du bon Dieu, ses lis et ces jeunes gens, les fiancés s'en allèrent en silence pour mieux savourer le charme de cette rare minute et le très subtil parfum de ce bouquet de laitues...

Jacques des GACHONS.

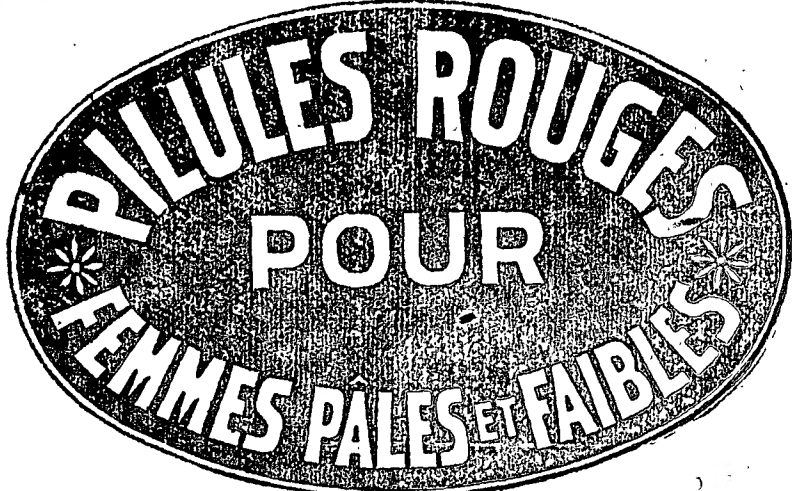
PARIS. — Le maréchal Fayolle et l'amiral Lacaze, experts militaires de la France à la commission de la limitation des armements de la Ligue des Nations, ont donné leur démission parce que les membres civils de la commission, entre autres M. Noblemaire, ne tiennent pas compte de leurs recommandations.

MONTREAL. — Une erreur d'alignement a causé le tamponnement de deux tramways près de Crémazie. Ils ont été pour ainsi dire détruits et 25 voyageurs ont été plus ou moins blessés.

## Faiblesse, Dérangement Interne



Pendant les premières années de mon ménage j'étais faible, trainante et souvent malade. Ma digestion se faisait mal, j'avais toujours l'estomac rempli de gaz et des maux de tête. De plus, j'avais souvent à souffrir d'un dérangement interne. Dès que j'eus commencé à prendre les Pilules Rouges les forces me sont revenues, puis la digestion se fit plus régulièrement, enfin les autres douleurs disparurent. Je me porte bien aujourd'hui, j'en suis heureuse, mais, sans les Pilules Rouges je crois que je ne serais plus de ce monde. Madame Omer Lambert, 71, Smith, Thedford Mines, P. Q.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, par réception de 20 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal

## Wagons-lits directs speciaux

POUR LES

## VOYAGES DE NOEL en EUROPE

PAR LES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA.

Pour le CANADA, Montréal à Liverpool, 19 Nov.

CASSANDRA, Montréal à Glasgow, 19 Nov.

Wagon touriste de Saskatoon, 5h. 05p.m., 15 Nov.

Pour le SAXONIA, Halifax-Plymouth-Hamburg, 10 Déc.

Wagon touriste de Saskatoon 5h. 05p.m. 5 Déc.

Pour le SATURNIA, Halifax-Glasgow, 12 Déc.

Wagon touriste de Saskatoon 5h. 05 p.m. 7 Déc.

Pour le CANADA, Halifax-Liverpool, 16 Déc.

Wagon touriste de Saskatoon 5h. 05p.m. 11 Déc.

Pour le MEGANTIC, Halifax-Liverpool, 11 Déc.

Train Spécial de Winnipeg, 7 Déc.

Wagon-lit touriste direct sans changement jusqu'à l'embarcadere de Saskatoon, 5h. 05 p.m. 6 Déc.

## RETENEZ VOS PLACES DE BONNE HEURE

Places réservées, billets et informations complètes de W. F. Wood, agent des voyageurs, gare C.N.R. - G.T.P., Prince-Albert. Tél. 3020.

Ou de tout agent du C.N.R. - G.T.P., ou écrire à WM. STAPLETON, agent de district des voyageurs, C.N.R. - G.T.P., Saskatoon, Sask.

## Canadian National Railways

TORONTO. — Le "Farmer's Sun"

organe officiel des progressistes, annonce que M. Arthur Hawkes, journaliste bien connu à Toronto, ci-devant du "Star", s'est déclaré résolument progressiste et fera désormais partie de la rédaction du "Sun". Il fera aussi la campagne progressive dans la province.

## PAP-SAG

(Tablettes)

GUÉRISSENT LA

## DYSPEPSIE

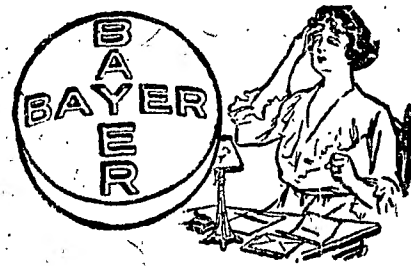
Après un repas qui fatigue, ou  
ou deux PAP-SAG soulagent  
immédiatement.

50 cts la boîte

Ch. Chénier, France, Amérique, Latine, Moscou

## Comment vous pouvez recon- naître la véritable Aspirine

Seules les tablettes avec la  
"Croix Bayer" sont de  
l'Aspirine—Pas les  
autres!



Il n'y a qu'une seule Aspirine, celle  
marquée de la "Croix Bayer" — toutes  
les autres tablettes ne sont que  
des imitations.

Les vraies "Tablettes Bayer d'Aspi-  
rine" sont prescrites par les méde-  
cins depuis plus de dix-neuf ans et  
elles ont fait leurs preuves sur des  
millions pour le mal de tête, la né-  
vralgie, le rhume, le rhumatisme, le  
lumbago et toutes les douleurs en  
général.

Des boîtes en fer blanc commodes  
de 12 tablettes et des paquets "Bayer"  
plus gros sont dans toutes les phar-  
macies.

Aspirine est la marque de fabrique  
(enregistrée au Canada) de la manu-  
facture Bayer de monoacétate de salicycénide.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspi-  
rine est synonyme de manufacture  
Bayer, afin de prévenir le public con-  
tre les imitations, les tablettes de la  
Compagnie Bayer, limitée, porteront  
le cachet de leur marque de com-  
merce, la "Croix Bayer".

## "L'Eau Purgative"

## "RIGA"

SOULAGE LA

## Constipation.

## Le Comptoir Agricole

### Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président. E. J. Dufresne, Sec.-Trés.

### RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au  
Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par chars. Nous  
veillons soigneusement au grade et au  
dockage. Nous vous obtiendrons les meil-  
leurs prix du marché. :: :: ::

Si vous chargez par l'élevateur, adressez-nous vos billets  
l'emmagasinage "storage tickets," et nous nous arrange-  
rons directement avec la Cie de l'Elevateur.

Nous vous avançons 75 per cent, de la valeur de votre  
grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets"  
en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés  
à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause  
des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, CON-  
SIGNEZ-NOUS TOUS VOS GRAINS.

## Le Comptoir Agricole

300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man

L'ART magnifiquement réalisé, subjugnera et enthousiasmera  
la pensée plus que ne le pourrait toute autre chose. Sa puissance  
est réelle et lorsqu'il s'applique à des travaux ecclésiastiques, il  
devient une grande puissance pour le bien.

L'on peut l'obtenir dans les produits suivants de nos studios.  
AUTELS, TABLES DE COMMUNION, CHAIRES, en Marbre, Scag-  
liola, Rigalico.

STATUES en Marbre, Orbronz, Pierre, Rigalico.  
STATIONS DE CHEMIN DE CROIX (Groupes et Reliet).  
VERRIERES en verre antique ou opalin.

ABAT VOIX, ajustement breveté Daprato.  
FONTS BAPTISMAUX, en Marbre et Rigalico.  
CRECHES DE NOEL.

Catalogues, photographies ou dessins soumis sur demande.

## COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitee

Institut Pontifical d'Art Chrétien.

966 Rue St-Denis Montréal, P.Q.  
CHICAGO — NEW YORK — PIETRASANTA, ITALIE.

## ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS

du "PATRIOTE"

## FERMIERS, ATTENTION!

EXPEDIEZ VOS ANIMAUX A

## Coughlin Johnston Speers Co., Ltd.

UNION STOCK YARDS WINNIPEG

Nous garantissons satisfaction et les meilleurs prix du  
marché. Si vous désirez faire de l'exportation adres-  
sez vous à nous pour les moyens de transports, etc.

Références à Banque Standard.

CONNAISSEZ-VOUS LA

## CÉLEBRE POTION ANTILAITUEUSE

Du Dr N. ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

## C'est le Plus Grand Nettoyeur et Purificateur

du corps et du sang. Le secret de la santé est de se  
tenir le système en parfait ordre par le bon fonction-  
nement des intestins et des reins.  
INDICATIONS: Séroisse, ôter le lait dans les  
membres et le sang, le temps de la grossesse, fausses  
couches évitées, jambes de lait, maux de matrice,  
retour de l'âge, hydrople, mal de reins, rhuma-  
tisme, écoulements, impuretés du sang de toutes  
sortes, le trop d'embonpoint, la constipation et la  
mauvaise digestion.

Remède absolument inoffensif. Il agit en net-  
toyant les intestins, les reins et le sang. Consultation  
gratuite véritablement ou par écrit. Envoyez-moi  
\$2.50 et je vous enverrai le traitement qui convient  
dans chaque cas. AGENTS DEMANDÉS.

"M. le Dr. — Je vous envoie \$2.50.  
Veuillez m'envoyer un autre paquet  
de votre célèbre POTION ANTILAI-  
TUEUSE. Je puis vous dire que c'est le  
meilleur remède que je n'ai pas enco-  
re pris. A tous les printemps mes jam-  
bes devenaient enflées au point que  
je ne pouvais pas marcher, mainte-  
nant je suis bien mieux et mes jam-  
bes n'ont plus de traces d'enflure. Je  
n'ai plus d'étourdissement et d'en-  
gourdissement. J'ai distribué vos cir-  
culaires à plusieurs. Ils veulent tous  
en faire venir. (Signé) Mme Arsène  
ROUSSEAU, Fisher Branch, Manitoba.  
16 Avril 1921.





Administration: "Le Comité de la Bonne Presse."

Devise: Notre Foi! Notre Langue! L'âme de nos enfants!

Ponteix, Sask. 4ème année. 4 nov. 1921.

Fête du dimanche, 13 novembre.  
— Saint Stanislas Kostka: Fils d'un  
pauvre polonais; élevé dans la pié-  
té, il se fit admettre, malgré sa jeu-  
nesse, dans la compagnie de Jésus  
et mourut à dix-huit ans.

— Joseph-Jean-Marcel,  
d'Edouard Carignan et d'Annet-  
te Bellefeuille, M. et Mme Jean Na-  
veau ont tenu l'enfant sur les fonts  
baptismaux.

Mariage. — M. le curé a béni lun-  
di, le 31, l'union de M. Arthur Gen-  
teau à Mlle Alice Rousseau. Celle-  
ci, faisant partie de la Congrégation  
des Enfants de Marie, vint à l'autel  
pour complément de sa blan-  
che toilette d'épousée. Le voile, le  
surplis ainsi que l'insigne des fil-  
les de la Vierge immaculée. Un joli  
programme musical fut exécuté par  
des compagnes de la Société et M.  
Thomas Baril, cousin du marié.

— La première fois à Ponteix  
nous avons vu une enfant de Ma-  
rie se marier en congréganiste, al-  
lorse qu'elle n'avait que 16 ans. Elle  
déposera sur l'autel de sa mère  
une couronne et renouveller sa con-  
sécration et ses promesses. Mlle A.  
Cest dire que ce mariage fut  
célébré avec une solennité toute  
particulière. Nous souhaitons aux  
nouveaux époux un heureux hy-

men.

— Le Révérend Père Morice, O. M.  
nous a causé une agréable sur-  
prise en nous arrivant pour quel-  
ques semaines. Il apporte à notre  
curé un précieux concours.  
— Tout dans ces jours où les fêtes  
religieuses se succèdent rapidement,  
le Toussaint, le bon Père Morice  
a donné à la première messe  
une courte mais touchante allocu-  
tion en anglais et tout le monde a  
été avec le plus vif intérêt. Le dé-  
veloppement de son sermon à la  
saintissime. Nous espérons que le  
Père Morice trouvera chez nous un  
accueillement de forces après la  
fatigue qui l'a retenu quelque temps  
dans un hôpital.

— Mlle Marie-Jeanne Levasseur  
a été de retour de l'hôpital de Regina  
dans un état de santé qui ne laisse  
pas d'espoir à sa famille.

— M. et Mme Oscar St-Cyr sont  
partis à la hâte d'un voyage à  
Windsor, rappelés par la maladie  
de la mère de celle-ci. Mme Du-

val.

— Mlle Annette Rousseau est de  
retour de Prince-Albert après un  
jour de plusieurs mois.

— M. et Mme Léonce Bonneville,  
et Mme Israël Bonneville sont  
allés pour quelques jours.

— Mmes Endore et Aimé Désau-  
rès ont fait un court voyage à Ré-  
gina.

— M. et Mme Moïse Danis nous  
ont quittés pour demeurer à Prince-  
Albert.

— M. J. Alary et M. McMillan,  
les Beauchamp et Portefance é-  
taient au Lac Pelletier dimanche.

— M. Léopold Béliveau, de Dol-  
beau, est en promenade chez des  
parents.

Partie de cartes et de papiers. —  
dimanche soir, Mlle Antoinette  
Bouches, candidate du bazar,  
avait tous ses amis et partisans  
pour le soulèvement de l'église pour  
une amusante soirée. Quelques par-  
ties de whist furent jouées avec l'en-  
fer habituel. Le prix des dames,  
une jolie épinglette, fut remporté  
par Mlle J. Huotte et le prix de con-  
solation, une poupée, fut donné à  
M. G. Boudry, M. François Blau,  
caneaux gagnant parmi les hom-  
mes, reçut une épinglette à cravate et  
M. Desharnais eut un cigare pour  
sa part de ses déboires. M. Roberge  
mérita à la vente des paniers gra-  
nds et jolis à allumer des convois  
dans tous les yeux. Il y en a  
de tous genres et pour tous les  
goûts. N'avons-nous pas vu jusqu'à  
des bateaux à vapeur, et des ca-  
bles, des automobiles, des lampes,  
des "shots"? Les ac-  
teurs se sont fort bien disputés  
de jolies choses et la vente des  
bateaux paniers atteignit un ré-  
sultat qu'on osait à peine espérer,  
à savoir \$200.00. Les heures se  
passèrent si rapidement qu'on dut  
arrêter le petit concert qui a  
été organisé, Mlle Courchesne  
a été charmamment tous con-

qui ont prêté leur généreux con-  
cours au succès de cette agréable  
soirée.

Rectification. — Une erreur de  
nom s'est glissée dans le compte-  
rendu de la séance du 16 octobre.  
Il fallait lire que le rôle principal  
dans la comédie avait été rendu par  
Mlle Lucienne Landry.

Vente d'animaux. — On nous an-  
nonce pour le 8 novembre, à 2 heu-  
res, une vente à l'enchère sur le ter-  
rain de l'hôpital de tous les ani-  
maux, chevaux, vaches, porcs qui  
ont été donnés au bazar. Qu'on n'ou-  
ble pas de s'y rendre en foule.

## BILLET

## TRISTESSES DE NOVEMBRE

Novembre nous est venu tout en-  
deuil de tristesses mystiques. Vi-  
sionnaires de l'éternité, nous l'avons  
vu apparaître comme un fantôme  
drapé de linéolite. Et prêtant l'oreil-  
le à son langage symbolique, nos  
cœurs ont saigné de tous les an-  
gels adieux de ceux que nous ai-  
mons et qui s'en sont allés...

Etres aimés que la mort nous a  
ravés, où donc êtes-vous?... Vers  
quelle plage inconnue portez-vous  
vos pas, tandis que nous errons,  
seuls et tristes, sur le chemin?...  
Entendez-vous nos soupirs? Voyez-  
vous couler nos larmes?... Vous sou-  
venez-vous de la voie douloureuse que  
nous montons, aussi péniblement  
que vous l'avez gravie?... Est-ce en  
vain que nos pensées appellent les  
vôtres, que nos yeux cherchent vos  
yeux clos?

Ecoutez... un son lointain nous  
vient... c'est une plainte, un gémis-  
sement. Ayez pitié de nous, vous  
du moins que nous avons aimés.  
Que vos larmes ne coulent pas vainement  
sur le feu qui nous dévore.  
Pauvres âmes vouées à l'expiation,  
la justice, du Seigneur nous repous-  
se, tandis que sa miséricorde nous  
appelle. Oui, nos pensées cherchent  
vos pensées. Nous mendions une  
prière, un souvenir efficace. Ayez  
pitié de nous. Souvenez-vous. De  
vos soupirs et de vos regrets, des  
larmes que vous pas accrochez  
aux cailloux du chemin, des épines  
qui meurtrissent vos âmes, offrez  
l'holocauste sauveur qui appelle les  
pardons, diuins. Du brasier où nous  
gémissons, nous monterons, puri-  
fiées et radieuses au séjour des in-  
effables délices. Hâtez le jour de  
notre délivrance, ayez pitié de nous,  
priez, souffrez pour nous.

C'est novembre... C'est le jour des  
Morts. Partout passe un souffle de  
piété, partout monte la voix des  
deuils qui pleurent au fond de no-  
tre souvenir. Nos âmes sont en é-  
moi. Nos cœurs entrent en commu-  
nion avec l'Eglise souffrante. Etres  
aimés que la tombe nous a pris, que  
vos mânes tressaillent d'agresseur!  
C'est le jour des Morts, c'est l'heu-  
re du pardon, c'est le moment vain-  
queur où le ciel s'ouvre à nos sup-  
plices et à nos espoirs. Ames puri-  
fiées, chantez, exaltez, bénissez le  
Seigneur!

Lierre des MONTS.  
Ponteix, 2 novembre 1921.

## Films qui parlent

Dans la banlieue de Stockholm et  
en Amérique viennent d'avoir lieu  
des expériences très curieuses dont  
le succès tend à prouver que l'on  
est enfin parvenu à enregistrer si-  
multanément l'image et le son et à  
le reproduire avec un synchronisme  
parfait: ce synchronisme avait  
été vainement cherché jusqu'alors.  
L'appareil nouveau, projeté des  
films photographiques: il aurait été si-  
non inventé, du moins perfectionné  
par M. Sven Hison Berglund. Le  
secret du procédé résiderait dans  
l'emploi du sélénium. Au nombre  
des possibilités, entrevues, grâce à  
cette invention nouvelle, on parle  
de phares qui seraient susceptibles  
de crier leur nom à 60 milles en  
mer.

VANCOUVER. — La rupture d'un  
digue à Britannia Beach a causé  
une sérieuse inondation. On signa-

la 30 tonnes de vie.

pour Dames, pour tous les goûts  
et à prix variés.

Mme. T. CASSETTE

pour Dames, pour tous les goûts  
et à prix variés.

Mme. T. CASSETTE

pour Dames, pour tous les goûts  
et à prix variés.

## Dictionnaire du langage huron

Le service des Archives du gou-  
vernement canadien a entrepris la  
publication d'une série d'ouvrages  
historiques qui intéressent directe-  
ment l'histoire religieuse du Domi-  
nion. Le premier de ces livres vient  
de paraître. C'est la reproduction  
des dictionnaires du Dialecte huron  
qui furent composés par les  
premiers missionnaires jésuites a-  
vant le milieu du dix-septième siè-  
cle. Les originaux de ces ouvrages  
sont conservés dans les archives  
du Collège Sainte-Marie de Mont-  
réal.

L'ancien langage huron, qui é-  
tait parlé par la grande et célèbre  
tribu des Indiens Hurons, a totale-  
ment disparu. Le dernier Indien  
qui en ait fait usage est un vieux  
chef qui est mort à Lorette, dans  
la province de Québec, il y a quel-  
ques années. Quand les Jésuites  
vinrent au Canada, dans les pre-  
mières années du dix-septième siè-  
cle, ils ignoraient le dialecte huron,  
qui était parlé et non écrit. Dans  
leurs petites huttes, durant les  
longues soirées d'hiver, les mis-  
sionnaires transcrivaient tous les  
mots qui frappaient leur attention,  
ainsi que les variantes et peu à peu  
construisirent le difficile langage  
qui leur servit de moyen de com-  
munication avec les sauvages tri-  
bus qu'ils convertirent au christia-  
nisme. Le gouvernement de l'Onta-  
rio fait le dépôt de ce remarqua-  
ble ouvrage dans toutes les biblio-  
thèques publiques du Canada et des  
Etats-Unis, et des exemplaires sont  
envoyés aux Académies de toutes  
les parties du monde.

Le collège des Jésuites de Mont-  
réal garde la plus importante col-  
lection de documents qui soit con-  
nue sur ces matières. Il possède no-  
tamment l'original des "Relations  
des Jésuites", qui est le recueil des  
rapports sur leur apostolat parmi  
les Indiens adressés par les pre-  
miers missionnaires à leurs confrères  
d'Europe. Le Collège a égale-  
ment l'important Journal du P.  
Marquette, le grand pionnier mis-  
sionnaire qui explora la moitié du  
continent.

## La dette française

Paris. — Depuis le mois de jan-  
vier 1920, la dette publique fran-  
çaise a augmenté de 11,867,000,000  
de francs; voilà ce que nous ap-  
prennent les chiffres du budget  
présentés pour 1922 au parlement  
français. La dette due aux natio-  
naux est de 229,005,000,000 de  
francs et celle due à des étrangers  
de 35,286,000,000. Ces deux dettes  
réunies forment un total de 263-  
341,000,000, duquel il faut dé-  
duire la somme de 14,000,000,000  
due à la France par des pays étran-  
gers; la différence est donc de 250-  
341,000,000, représentant la dette  
nette de la France. Au 1er janvier 1920,  
la dette nationale était de 238,474-  
000 de francs.

QUEBEC. — Sir Lomer Gouin,  
candidat libéral dans Laurier-Ou-  
trement, fera une tournée électorale  
en Ontario. Il parlera probablement  
à Toronto le 8. De cette façon M.  
Meighen et M. Gouin parleraient  
tous deux à Toronto le même jour.

## BOIS

MATERIAUX DE CON-  
STRUCTION.

CHABRON : GOALT.

BOIS DE CHAUFFAGE.

REVELSTOCK SAWMILL.

J. T. Baril, Gérant.

PONTEIX — SASK.

## J. ARSENE POTVIN

Ligne complète de mercerie  
achetée à bas prix. Une  
visite vous convaincra.

## Dr. GEO. E. CLERK

M. D. C. M. Coroner.  
Des hôpitaux de Paris.  
MEDECINE-CHIRURGIE.

## Chapeaux d'hiver

pour Dames, pour tous les goûts  
et à prix variés.

Mme. T. CASSETTE

## Hotel Windsor

et Magasin à Rayons.

Nous suivons la baisse du marché sans diminuer la qualité  
des marchandises.

— Visite sollicitée. —

Toute marchandise garantie. — Satisfactions à tous

R. E. GAUTHIER,

PONTEIX,

SASK.

## Pour les Battages

Grandes Courroies de Transmission

Courroies en Cuir, Caoutchouc et Canevas

Cuir pour lacets et Paquetage

Valves et autres articles en cuivre

Indicateurs de Vitesse

Huiliers et Graisseurs

Pompes pour Réservoirs

Boulons, Limes et Clefs de toutes sortes.

Graisses et Huiles pour Moteurs à Pétrole et

Machines à Vapeur

NOTRE STOCK EST TRES COMPLET.

## The Ponteix Trading Co., Ltd.

Robert Foret, Gérant.

Ponteix, Sask.

## R. KOURI

Boucherie-Epicerie

Venez me voir pour vos provisions d'hiver. Les prix vous  
seront très satisfaisants.Faites vos commandes d'après les prix du Catalogue Eaton et le vous livrerai  
les effets sans que vous ayez à attendre les quinze jours nécessaires  
à l'expédition.

Constatez vous-mêmes par les prix suivants.

Les conserves King-Beach toutes sortes	\$1.10
Les conserves mûres	70
Sucre granulé (un sac de 20 lbs)	\$2.00
ou 15 morceaux pour	\$1.00
Une boîte de 100 morceaux de savon Swift	\$6.50
Les Pommes (la boîte)	\$3.50
Pot de conserve (la boîte)	\$5.00
Le Saumon Rose (1 douzaine)	\$2.00
Les tabacs de 0.20, 2 pour	35

Arthur Marcotte, B.A.

Avocat-Notaire

Ponteix, — Sask.

Dr J. O. Lupien

Des hôpitaux de Chicago.  
Médecine-Chirurgie.

Ponteix, — Sask.

Potvin &amp; Cie.

Réduction constante suivant

la baisse  
des prix du marché.

Ponteix, — Sask.

Ad. Liboiron

Bureau général d'affaires.

Assurances de toute sorte

Prix — Terres à vendre à des  
prix et distances variés. —Conditions faciles. — Satisfac-  
tion assurée.

W. GIROUX

BUREAU D'AFFAIRES

ASSURANCE

VIE — FEU — GRELE

ANCIENNE PLACE

du

BUREAU DE TERRES

FREEDMAN

MAGASIN GENERAL

TOUTE MARCHANDISE

AUX PRIX

LES PLUS REDUITS

HOMMES D'AFFAIRES

— DE —

PONTEIX

Par l'entremise de votre  
agence à Ponteix donnez  
tous vos imprimés au "Pa-  
triot de l'Ouest".

LA COOPERATION SERRA NOBRE

TORONTO

GARAGE.

CENTRAL MOTOR CO.

AGENTS DES MARQUES

Overland : Maxwell : Chal-

mers : Gray-Dort.

Réparations d'automobiles avec soin  
et promptitude

Gérants: Matte et Alary,

PONTEIX, SASK.



2e année, No 4. Admin: Nap: Filteau, Dumas, Sask.

4 nov. 1921

Pensée. — "Mon Dieu, vous savez  
tout, vous pouvez tout, et vous m'ai-  
mez". (Ste. Thérèse).

Après le Bazar. — Notre bazar  
s'est passé avec beaucoup d'entrain.  
Malgré le très mauvais état des che-  
mins et du mauvais temps le pre-  
mier soir, la seconde soirée a tout  
réparé.

Au dire de tous, la soirée a été  
fort intéressante. Nous inaugurons  
notre nouveau rideau de théâtre et  
notre fond de salon. L'électricité  
faisait aussi son apparition sur le  
théâtre. Parmi nos entr'actes, "Blan-  
che et Noiraud", "Mirza la Bohé-  
mienne", et une chanson anglaise en  
deux parties furent particulièrement  
goûtées.

La route de fortune, tenue par M.  
Roméo Gauthier, a fait fureur. La  
table de loterie, la table des repas  
et le restaurant présentaient un beau  
coup d'oeil. Toutes les personnes  
qui se sont dévouées à cette oeuvre  
du bazar ont réellement bien mérité  
ces jours-là. Presque toutes les  
familles ont aidé à ce bazar et par-  
mi celles qui donnaient le plus, on  
en voyait plusieurs qui s'excusaient  
encore de ne pouvoir donner d'avance.

Nous aurons beau maintenant à  
nous préparer d'avance pour l'année  
1922, car nous en aurons encore  
un l'année prochaine. Qu'on se le  
tienne bien pour dit: petits travaux,  
objets remportés de voyage, tout  
servira au succès du bazar de l'année  
prochaine.

Que personne ne manque cette  
fois à l'appel paroissial. Ce sera un  
succès.

Pour terminer il nous faut spé-  
cialement remercier M. J. A. Pat-  
terson, M. P., notre dévoué député,

qui a eu à cœur d'encourager de sa  
présence et de ses largesses notre  
modeste bazar.

Encore une fois, à tous merci.

Battages. Plusieurs crai-  
gnaient, à cause de la pluie, de ne  
pouvoir terminer leurs battages,  
mais le Maître de la pluie et du so-  
leil a montré une fois de plus sa  
bonté et sa puissance. Tous sont à  
l'oeuvre; les uns à charroyer leur  
blé, les autres à battre, d'autres en-  
fin à labourer. Le terrain, grâce à  
la pluie, est en très bon état et est  
d'un bon augure pour l'année 1922.

Encourageons-nous donc et atta-  
chons-nous à nos terres; n'allons  
pas, malgré cette année d'épreuves,  
nous décourager et laisser là les  
premiers travaux déjà faits. La fin  
couronne les moyens. En avant  
donc, soyons courageux, pas en-  
nuyés et surtout économes. Le  
succès nous sera alors assuré d'avance.

## Un prospecteur original

On annonce de Chicago qu'un  
coiffeur de cette ville, M. Max Dol-  
ke, parti pour faire fortune dans  
l'Alaska, a su y réaliser son rêve  
d'être, façon peu banale, établi  
coiffeur dans un centre de prospec-  
tion minière, il avait remarqué, en  
faisant les schumpings aux mi-  
neurs, que des parcelles d'or res-  
taient accrochées dans la chevelure  
de ses clients. S'étant spécialisé  
dans le lavage des cheveux et des  
barbes, il y acquit une grande ha-  
bitude et sa clientèle s'accroît rapi-  
dement. La provision d'or aussi. On  
s'attend maintenant, dans l'Alaska,  
où l'histoire circule, à une invasion  
de coiffeurs.

## DUMAS

PAROISSE CANADIENNE - FRANCAISE

EGLISE — PRESBYTERE — ECOLE

CHEMIN DE FER: C.P.R.

ELEVATEUR A GRAIN

BUREAU DE POSTE.

TELEPHONE

TERRES A VENDRE

La Sauvegarde  
Assurance-Vie

BUREAU CHEF: MONTREAL.

Gérant Provincial pour la Sask.: RAYMOND DENIS,  
Vonda.

La seule Compagnie d'assurance-vie qui soit Cana-  
dienne-française. Ses actionnaires sont des nôtres. Ses  
directeurs figurent parmi l'élite de notre race.

Près de 20 ans d'existence. Plus de dix millions d'as-  
surance en force.

## SECURITE ABSOLUE

Demandez nos polices conjoints. La vie de la mère de  
famille assurée par la même police qui assure déjà celle du  
père. Si la vie du père de famille a une valeur financière,  
incontestable, celle de la mère en a une également. Toutes  
les deux sont couvertes par nos polices qui sont payables au  
survivant après le premier décès. Écrivez-nous sans tarder  
ou adressez-vous à nos agents.

L'assurance sur la vie est entrée dans les mœurs. L'on  
comprend de plus en plus qu'il est absurde d'assurer une  
maison ou une étable qui ou peut-être jamais et de  
ne pas assurer la vie du père ou de la mère de famille qui  
mourront infailliblement.

Si vous n'avez pas encore rempli ce devoir familial, si  
vous êtes encore parmi les quelques-uns qui n'ont pas d'as-  
surance, écrivez-nous, nous irons vous voir. Mais ne tardez  
pas, et ne vous assurez pas à une autre compagnie qu'à la  
Sauvegarde, parce que vous ne trouverez nulle part de polices  
plus avantageuses, et que c'est un devoir pour vous de donner  
la préférence à la seule compagnie française de tout le  
Canada.

## LA SAUVEGARDE

RAYMOND DENIS, Gérant Provincial.

VONDA - SASK.

J. Bichen, Agent Spécial



## Annonces de Gravelbourg

### ENCOURAGEZ-LES

# Charles Fuelle

CONTRACTEUR - GENERAL.

Agent pour les Paratonnerres Dodd & Struthers.

Protégez vos bâtisses en installant un de ces appareils

DONNEZ VOS CONTRATS DE LABOUR A

## WILFRED MARTEL

GRAVELBOURG

Quatre "outfits" complètement organisés pendant les battages.

## Gazoline Imperial Premier

Chaque goutte fabriquée au Canada, où le dollar canadien est accepté au pair.

Cinq Raffineries Canadiennes, où travaillent des ouvriers canadiens, sont concurrencées, à la fabrication de la gazoline "Imperial Premier."

Si vous voulez se faire un meilleur combustible pour moteurs, l'Imperial Oil Limited le ferait.

ALPHONSE DORAIS, Agent.

UN LIFE ASSURANCE CO. CANADA SECURITY ASSURANCE CO.

ASSURANCE - VIE FEU, AUTOMOBILES.

UNION INSURANCE SOCIETY, Ltd.

Assurance - Accident - Maladie.

AGENCE AU

Par ou de la Machine à coudre Singet.

GRAVELBOURG, SASK.

## St. GERMAIN

de vous causer d'agréables surprises, si vous visitez nos Rayons des

## Nouveautés et de la Quincaillerie

Assortiments entièrement renouvelés d'après la nouvelle échelle des prix du marché.

MOT D'ORDRE:

ACHATS D'AUTOMNE CHEZ ST. GERMAIN.

## LA "FARMERS" CAUSE CO-OPERATIVE

### DE GRAVELBOURG.

Vous trouverez un assortiment complet d'épicerie à des prix défiant toute compétition et qui vous causeront de grandes surprises: donnez-nous vos commandes pour votre approvisionnement d'hiver et vous serez satisfait de l'économie que vous ferez en achetant ici.

Venez voir notre Assortiment spécial de l'ère taillé.

Centres canadiens français donneront vos contrats de peinture à un bon peintre canadien-français

Horloger - Bijoutier

Trois français

Objets pour cadeaux de bazars

JOS. L'HEUREUX

GRAVELBOURG, SASK.

OVILA LAPLANTE

PEINTRE - DECORATEUR - LETTREUR - TAPISSIER

Gravelbourg

HAUTEMENT RECOMMANDE.

## L'Ecurie Rouge

Nous faisons toutes sortes de travaux de chevaux, transports, etc.

Nous avons également du FOIN PRESSE à vendre, n'importe quelle quantité, à un prix raisonnable.

CHARLES CARON

Gravelbourg,

Sask.

Agent pour les célèbres remèdes vétérinaires de la Fairview Chemical Company, Ltd., Régina.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS du "PATRIOTE".

# GRAVELBOURG

Gravelbourg ne manque pas d'activité de ce temps-ci. Naturellement comme partout ailleurs la vente du blé a été assez maigre, mais malgré les plaintes de tous, les affaires de la plupart de nos concitoyens sont encore assez bonnes, ou je n'y vois goutte. Au lieu de crier que l'Ouest est en banqueroute il serait peut-être plus juste de dire que les Canadiens de notre génération sont comme nos grands-pères d'en bas: ils aiment à clamer qu'ils ne sont pas satisfaits, que c'est la misère noire, et pourtant, il y en a de l'argent au fond du gousset. Nous remarquons cet automne encore que les fêtes de charité de nos paroisses ont assez bien rapporté, qu'il y a plusieurs automobiles nouvelles, que nos magasins font des ventes d'occasion qui les dédommageront, j'espère, de tous les comptes difficiles à collecter. Disons aussi qu'il y en a qui ont le don de décourager les autres, ils semblent nés pour dire que ça va mal et, ma foi, quand on examine la manière dont ils conduisent leur barque, il n'y a pas lieu de s'étonner, car, enfin, pour qu'une barque avance il faut qu'au moins le pilote soit dedans et qu'il y soit non seulement avec ses bras mais aussi avec sa tête.

Les travaux d'aqueduc et d'égouts sont aussi repris pour être menés à terme cette fois et dès cet hiver si la température le permet. Ces travaux emploient beaucoup d'hommes et constituent une amélioration dans le domaine des affaires de notre ville.

Et puis nos braves paroissiens ont encore fait preuve de bonne volonté lors de la récente vente des bœufs. La plupart ont tenu à garder et naturellement au même coût assez élevé le banc qu'ils avaient acheté à l'avant de l'église.

Et au bazar, ils y seront encore, au poste, persuadés que cela ne les appauvrira pas.

G. FOYE.

**Locales.** — Mme E. T. Sullivan et ses trois enfants nous laissent mardi pour aller demeurer à Moose Jaw.

M. et Mme Frank Bouvier sont partis pour le Nord Dakota, E.-U., pour y passer l'hiver.

Mme (Dr) Dufresne et son bébé sont aussi embarqués ce matin pour un voyage dans l'Est. Mme Elie Beaulieu fait le voyage avec eux. Mme Beaulieu sera absente de cinq à six semaines et visitera des parents à Cacouna, et autres endroits de l'Est. Bon voyage.

L'ouverture de la session pour la Cour du District aura lieu le 15 courant à Ponteix et le 22 pour Gravelbourg. Son Honneur le Juge Hutchison présidera.

La famille Desharnais, M. et Mme Joseph Goulet et Mme Lemay, tous de Ponteix, étaient de passage à Gravelbourg cette semaine. Mme Lemay a rendu visite à son fils qui est au Collège de cette ville.

M. J. E. Bédard est en voyage d'affaires à Ponteix ces jours-ci.

M. Edouard Deveau prenait le train ce matin en route pour Régina; il était accompagné de M. Joseph Ranger, qui continuera son voyage jusqu'à Ottawa.

**Naissances.** — A M. et Mme Léo J. Blais, une fille: Marie-Bibiana-Bertha, baptisée le 30 octobre. Parrain et marraine, Cyprien Savarie et Bertha Dureault, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Edouard Gagnon, une fille, Mariette-Léonée, née le 28 octobre; baptisée le 30. Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

Lors de la session de la Cour criminelle, une cause importante et intéressante entre toutes, fut bien celle du jeune Henri Carlier, accusé du meurtre d'un de ses camarades, un nommé Henri Bref, qui fut tué d'un coup de fusil le 24 juillet 1920. Le jeune Carlier, alors âgé de 16 ans, fut arrêté et incarcéré dans une prison en attendant son procès. Il fut défendu par M. Sample, de la Compagnie Anderson, Sample & Co., avocats de Régina. Son Honneur le Juge Embury siégeait et M. Emile Gravel était avocat de la poursuite. Après avoir entendu tous les témoins et les adresses du juge et des avocats des deux côtés, les jurés acquittèrent l'accusé, donnant un verdict de mort accidentelle. Les familles Carlier et Bref demeurèrent à Val Marie.

Dimanche soir dernier à la salle Saint-Jean-Baptiste avait lieu u-

ne jolie réunion de parents et d'amis de Mlle Lucienne Godin, une des candidates de notre bazar. On joua au cinq cents et au Euchre. Mme J. B. Michaud fut l'heureuse gagnante du premier prix des dames, un joli porte-bijon gracieusement offert par M. Joseph L'Heureux. M. David Lamothe remporta le premier prix des Messieurs, un rasoir Gillette donné par la candidate. M. David Remillard gagna le prix de la ralle, un beau miroir monté en bronze. M. J. B. Boyer s'en alla le cœur joyeux avec le prix de porte, un \$5.00 en or. M. Leroux hérita d'un superbe "Doo Dad", prix de consolation.

M. Eugène Cadieux fut le maître des cérémonies et conduisit la partie de cartes. On s'amusa bien. Mlle Edeshe, Gauthier nous chanta une délicieuse romance "Le Printemps", accompagnée au piano par Mlle Valérie Le Moine, professeur de piano. Elle fut rappelée. M. Elie Beaulieu nous fit rire aux larmes en nous chantant et déclamant du comique de son invention. La recette fut bonne.

N'oubliez pas l'ouverture de notre bazar qui aura lieu le 14 prochain. Chacun est invité à contribuer sa part.

Mme André Couture, de St-Victor, est en visite dans sa famille. M. et Mme Ludger L'Ecuyer, et elle sera aussi l'hôte de sa sœur, Mme Ovide Laplante de la 3ème avenue Est.

Mme Ludger L'Ecuyer est actuellement en voyage à St-Paul des Métis, en visite chez son fils, M. Emile, autrefois de cette ville.

**Le Concours.** — Lecteurs et lectrices du "Patriote de l'Ouest", jetez un regard sur le bon sens de novembre accordé aux candidats du présent concours et soyez sympathiques à votre candidate: donnez-lui des abonnements, anciens ou nouveaux et apportez-lui, vos coupons. Mme A. A. Brillion, candidate.

## La Cassette.

Monsieur Verlaux se préparait à sortir lorsqu'il reçut la visite d'un fermier des alentours qui venait lui faire un remboursement.

Une liasse de billets de banque à la main, il entra dans son bureau pour y déposer la somme. Pierre, le domestique, le plumet d'une main et le balai de l'autre, faisait le ménage de la pièce. En déposant la somme dans une forte cassette à clef, moitié à lui-même, moitié à son domestique, Monsieur Verlaux dit:

— Je voudrais bien placer cet argent à la caisse Pouchet et Marpoist, mais je n'ai pas le temps, mon ami X... m'attend. J'irai demain. Il prit son chapeau et sortit.

Pierre était le seul domestique au service de Monsieur Verlaux. Madame Justine et sa fille, Mlle Blandine, étaient à la campagne pour quelques semaines de vacances. Pierre voyait à tous les soins de la maison, et toujours à son devoir, il sut gagner l'entière confiance de son maître.

Après une marche d'une vingtaine de minutes, Monsieur Verlaux frappait à la porte de son ami. On lui répondit que Monsieur X... était parti il y avait tout au plus une demi-heure pour le village voisin où une affaire très importante l'appelait. Monsieur Verlaux repartit aussitôt le chemin de chez lui.

Arrivé au haut de la colline qui séparait les demeures des deux amis, Monsieur Verlaux aperçut, cachée dans un caprice de verdure, le soleil glissant par les défauts dans le feuillage un rayon qui découpait sur le gazon des formes bizarres et très originales. Dans le pré, des carreaux de fleurs multicolores parsemés ça et là dessinaient une jolie mosaïque. Des petites allées de sable, jaune serpentinaient et allaient se perdre dans les arbres qui les bordaient. Plus loin le village enfoui dans une végétation magnifique tranchait sur les vapeurs violettes qui enveloppaient la montagne au pied de laquelle s'élevaient les maisonnettes aux toitures de tuile rouge, on eût dit un immense jardin parsemé de jolis coquelicots.

Devant ce beau paysage Monsieur Verlaux se prit à rêver. Soudain il fut tiré de son rêve, Pierre venait de sauter la fenêtre portant

une boîte sous le bras. Il s'arrêta un instant comme pour s'assurer que personne ne le voyait, et reprit sa course vers la clôture qu'il franchit d'un bond et se dirigea vers le village avec la cassette pleine d'argent.

Le cœur de Monsieur Verlaux cessa de battre un instant, il n'avait plus figure humaine. Il était blême, la sueur lui coulait le long du visage.

— Ah! c'est ainsi, s'écria-t-il indigné, que tu me récompenses de la marque de confiance que je t'ai donnée, abject félon!

A quoi bon pester contre le voleur, il fallait mettre les agents à ses trousses. Il partit donc à toutes jambes vers le village. Il vit Pierre et quelques hommes qui gesticulaient. Il aurait voulu crier d'arrêter le voleur, mais la voix lui manqua. Les trois hommes partirent à la suite du domestique. Le groupe se faufila et disparut derrière les maisons.

Monsieur Verlaux se rendit chez l'agent de police, mais épuisé, tout en rage, le visage cadavérique, il ne pouvait prononcer un seul mot. La peur lui avait tracé deux traits violets autour des yeux démesurément ouverts.

— Vous savez toute l'histoire, lui demanda un ami?

Par ce temps le pauvre homme avait recouvré un peu l'usage de la parole et fit:

— Oui, Pierre! ma cassette! l'avez-vous attrapé?

— Attrapé? Pierre?...

— Eh oui! Il m'a volé! Ah! le chenapan! le vaurien, le...

Mais arrêtez un peu, interrompit l'ami, je crois que vous n'êtes pas tout à fait au courant. Trois voleurs sont à cambrifolier votre maison. Pierre, en venant nous avertir, apportait une cassette qu'il dit contenir beaucoup d'argent. Trois employés sont allés avec votre domestique pour prendre les malfaiteurs.

Bien qu'il avait la cassette sous les yeux, Monsieur Verlaux était encore incrédule. Lui qui avait si mal jugé son dévoué domestique! Il fut bientôt rassuré. Les agents rentrèrent précédés des cambrioleurs menottes. Ils avaient été pris la main dans le sac.

Monsieur Verlaux prit Pierre dans ses bras et le remercia en versant des larmes. Pierre ne sut jamais pourquoi, en le serrant sur sa poitrine, son maître avait l'air de lui demander pardon.

Un élève du Collège, Gravelbourg.

## CODERRE, Sask.

**Décès.** — Le 22 octobre dernier M. Philias Desnoyers, un des pionniers de Coderre, rendait son âme à Dieu, entouré de sa famille. M. Desnoyers fut soudainement frappé par la mort après avoir pris un bon souper de famille comme d'habitude. Le défunt avait toujours joui d'une bonne santé et était d'un caractère très jovial, et même quelques instants avant sa mort, il était gai par sa joyeuse humeur, quelques amis qui avaient pris le souper avec lui. Cette mort soudaine causa une grande émotion dans la famille et l'entourage, car M. Desnoyers était bien connu et estimé de tous. Le cher disparu laisse pour pleurer sa perte, outre sa femme, six filles et quatre fils: Mmes Henri Boucher, N.-D., E.-U., Arthur Marcorrelles et Henri St-Onge, Estevan, Sask., Joseph Duquette, Achille Leblanc et Emile Brin, de Coderre; MM. Philias, Albert, Willie et Eugène Desnoyers, de Coderre. Les funérailles eurent lieu le 25 octobre.

Le service funéraire de première classe fut chanté par M. le curé Thibault. Une foule recueillie se montra par sa présence la sympathie et l'estime dont jouissait le cher défunt. Les porteurs étaient: MM. Ernest Gagnon, H. Leblanc, B. Gaucher, Willie Gaucher, Art Turcotte, Joseph Brodeur, M. Philias Desnoyers, fils, conduisant le deuil. L'enterrement eut lieu au cimetière paroissial. Nous prions la famille d'accepter nos sincères condoléances.

**Sépulture.** — M. Olivier Lamarche, fils de M. Arthur Lamarche, dont nous rapportons la semaine dernière la mort accidentelle, fut inhumé jeudi le 27 octobre. Un grand nombre de paroissiens assistaient au service funéraire, témoignant ainsi leur estime à la famille.

## Annonces de Gravelbourg

### ENCOURAGEZ-LES

MESSIEURS,

N'oubliez pas que le vrai magasin à la mode pour vous est chez J. E. Cadieux. Vous y trouverez un assortiment complet d'habits et pardessus d'automne et d'hiver. Chapeaux, Casquettes, Chaussures, Slater, Sous-Vêtements, Chemises, etc.

Voyez notre nouvelle Chaussure Slater à \$8.75 la paire.

Seul Agent pour Fashion Craft et Art, Clothes. Habits faits sur mesure. Satisfactions garanties. Donnez votre commande à présent.

J. E. CADIEUX

GRAVELBOURG

SASK.

## Pharmacie de Gravelbourg

Dr. M. Gravel, M.D.

Eug. Cadieux, M.A.P.

AGENTS POUR LE SI RENOMME "TANLAC"

PIANOS et PHONOGRAPHES

PRATTE

PHONOGRAPHES et DISQUES

COLUMBIA

A. GRAVEL, B. A., LL.B.  
E. GRAVEL, B. A., LL.B.

J. E. HOUGH,  
OPTICIEN.

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES

Gravelbourg - Sask.

109 Rue Main, Moose J.

Mme. BOUCHER

Modiste

25 années d'expérience

Venez à son salon de modes.

Ancienne résidence Jérôme.

CORSETS SPIRELLA

Faits sur Commande

SATISFACTION GARANTIE

Mme. M. Gagnier, Agent

GRAVELBOURG - SASK.

## AUTOMOBILES MONROE

"LE CHAR DE LA VICTOIRE."

SURVEILLEZ LA VENTE DES ACTIONS DE CETTE MANUFACTURE DE MONTREAL, LA PREMIERE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC ET LA SEULE CENT POUR CENT CANADIENNE.

du défunt. Ces deux morts subites jetèrent l'émoi dans le village de Coderre et affectèrent beaucoup leur dévoué pasteur, M. l'abbé Thibault. Nos sincères sympathies à cette famille éprouvée.

M. le curé Thibault désire remercier sincèrement les Chevaliers de Colomb de Gravelbourg qui ont pris soin de la déposition du jeune Lamarche après l'accident fatal en attendant l'arrivée des parents de Coderre. M. Olivier Lamarche était aspirant, devant être initié dans la société des Chevaliers de Colomb le 6 novembre.

**Naissance.** — A M. et Mme Wilbrod Tremblay, un fils, Joseph-Jean-Charles, baptisé le 29 octobre. Parrain, Joseph Tremblay, maréchal, Berthe Arguin, représentée par Marie-Ange Gaucher.

**Le bazar.** — Les recettes nettes du bazar ont été de \$1,418.90.

## Les quatre-vingts ans du Tigre

Un reporter américain l'a trouvé dans sa maison de Bels-Ebats, avec son valet de chambre, Pierre; sa vieille cuisinière, Clotilde; son ânesse, Léonie, et son chien, Bif. Le Tigre a fait goûter des crêpes à son hôte, lui a fait visiter sa forêt de pins et a fait des mots:

— Ce qu'il y a de merveilleux dans ce bois, dit-il, c'est qu'il n'y a pas la plus légère chance d'y rencontrer Lloyd George ou le président Wilson... J'ai quatre-vingts ans, mais qu'importe que je doive mourir dans un an ou dans un mois! Je veux me donner le plaisir de flâner dans les arbres, de les voir prendre racine et croître!

Le Tigre tâche d'oublier la politique et il a raison; car elle lui a peu réussi: comme l'ensemble des Français, il a trop méconnu la géographie, et nous en pâtissons. Il a inauguré l'autre dimanche à Sainte-Thérèse sa propre statue. On sait qu'en fait de modestie le Tigre n'en va pas faire point. Il a honni les photographes, a fait l'éloge du poêle et encouragé les Français à l'union sacrée.

## Les poissons allatés

Elle est bien extraordinaire la toire qui est relatée par les journaux américains et transmise Dostér, Etat de Michigan.

Un fermier, M. Frank Shelp, tonnait depuis quelque temps voir que ses vaches ne produisaient presque plus de lait. Après les avoir surveillées attentivement, fut obligé de conclure que les bêtes devaient être traitées pendant bain qu'elles prenaient, chaque tin, dans le fleuve Michigan. La surveillance plus attentive lui en fit découvrir que, pendant bain, des poissons venaient se prendre au pis des bêtes et s'y laiter. Ayant pêché des poissons dans le fleuve, il en trouva plusieurs dont l'estomac était encore rempli de lait.

On peut rapprocher ce cas de celui des vaches qui seraient traitées dans les étables où les prairies des vipères et des couleuvres; il faut ajouter que les savants n'ont pas la possibilité de cette opération.

A VENDRE. — Un bon piano à bonnes conditions pour com. S'adresser à la rédaction. Téléphone 121.

A VENDRE — PIANO bon ordre. Bonnes conditions pour argent comptant. S'adresser à Burt J. P. lin, Boîte Postale 98.

ON DEMANDE immédiatement de bons Candidats Salaire \$10.50 par jour. A de la place pour tous les travailleurs sincères. S'adresser au Gérant du "Patriote de l'Ouest", Prince Albert, Sask.